



HB
By:hpi-racing

Instruction Manual - Bauanleitung - Manuel de montage - 取扱説明書



Thank you

Thank you for selecting the Hotbodies Ve8! This kit is designed to be fun to drive and uses top quality parts for durability and performance. The instruction manual you are reading was designed to be easy to follow yet thorough in its explanations. Hotbodies wants you to enjoy driving your new Ve8. If you come across any problems or need some help getting through a step, give us a call and we will do our very best to help you. You can also contact us on the internet at www.hotbodiesonline.net.

- This is a high performance R/C kit, and it requires regular maintenance for best performance. If you don't do regular maintenance the performance will suffer. Hotbodies has all the necessary parts and accessories available to keep your car performing at its best.

The caution or attention symbols will warn you about steps that can be very dangerous. Please read and understand the instructions carefully before proceeding.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Failure to follow these instructions can damage your kit, and cause serious bodily injury or death.



Attention
Achtung
Attention
注意

Failure to follow these instructions can cause injury to yourself or others. You might also cause property damage or damage your kit.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Before Running

- Please read manual with parent or guardian (responsible adult).

Before Operating

- Make sure that all screws and nuts are properly tightened.
- Always use fresh batteries for transmitter and receiver to avoid losing control of the model.
- Make sure no one else is using the same radio frequency as you are using.
- Please confirm the range of the radio operation.

During Running

- Please do not run on a public street, this could cause serious accidents, personal injuries and/or property damage.
- Please do not run near pedestrians or small children.
- Please do not run in small or confined areas.

After Running

- Turn OFF receiver first, then turn OFF transmitter. This will prevent the car from losing control.

Battery safety

- Please be careful when handling the battery. It will be hot after running. If the wire is frayed, a short circuit can cause a fire.

Danke

Vielen Dank, dass Sie sich für den Hotbodies Ve8 entschieden haben. Dieses Auto soll Spaß machen und verwendet nur hochwertige Teile für beste Leistungen und Haltbarkeit. Die Anleitung, die Sie gerade lesen, ist leicht verständlich und dennoch recht ausführlich. Hotbodies will, dass Sie mit Ihrem neuen Ve8 Spaß haben. Falls dennoch Probleme auftreten sollten, melden Sie sich bei uns, und wir werden versuchen das Problem zu lösen. Sie können uns auch im Internet unter www.hotbodiesonline.net finden.

- Dies ist ein hochleistungs RC-Auto und benötigt regelmäßige Wartung. Wenn Sie diese Wartungsarbeiten nicht durchführen wird die Leistung des Autos darunter leiden. Alle zur Wartung benötigten Teile sind bei Hotbodies erhältlich.

Die Warnsymbole weisen Sie auf gefährliche Bauabschnitte hin. Bitte lesen und verstehen Sie die Anweisungen bevor Sie sie durchführen.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Wenn Sie diesen Anweisungen nicht folgen, können Sie oder Ihr Auto Schäden davontragen.



Attention
Achtung
Attention
注意

Wenn Sie diesen Anweisungen nicht folgen, können Sie oder andere verletzt werden. Es kann auch sein, dass dabei Sachschaden an anderen Dingen oder ihrem Auto entsteht.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Vor dem Fahren

- Bitte lesen Sie die Anleitung (zusammen mit einem Erwachsenen/Erziehungsberechtigten).

Vor dem Betrieb

- Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Muttern korrekt sitzen.
- Verwenden Sie immer volle Batterien für den Sender und Empfänger, um Empfangsstörungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass niemand anderes die gleiche Frequenz verwendet.
- Überprüfen Sie die Reichweite der RC-Anlage.

Während dem Fahren

- Fahren Sie nicht auf öffentlichen Straßen. Dies kann zu schweren Unfällen mit Personen- oder Sachschäden führen.
- Fahren Sie nicht in der Nähe von Fußgängern oder kleinen Kindern.
- Fahren Sie nicht auf zu kleinen oder zu eng begrenzten Geländen.

Nach dem Fahren

- Schalten Sie den Empfänger aus, dann erst den Sender. Dies verhindert, dass das Auto außer Kontrolle gerät.

Hinweise zum Fahrakku

- Geben Sie im Umgang mit dem Fahrakku bitte Acht. Er ist nach dem Fahren sehr heiß. Falls die Kabel beschädigt sind, kann ein Kurzschluss ein Feuer auslösen.

Merçi

Merçi d'avoir choisi la Hotbodies Ve8ø prête à rouler ! Ce kit a été conçu pour être amusant à conduire, et utilise des pièces de la plus haute qualité pour la longévité et les performances. Le manuel d'utilisation qui est entre vos mains a été conçu pour vous fournir des explications faciles à suivre mais complètes. Hotbodies espère que vous aurez plaisir à piloter votre nouvelle Ve8. Si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez besoin d'aide pour une étape, appelez-nous et nous ferons de notre mieux pour vous aider. Vous pouvez aussi nous contacter par Internet sur www.hotbodiesonline.net.

- Ceci est un kit radio-commandé de hautes performances, et requiert un entretien régulier pour donner le meilleur de lui-même. Si vous n'effectuez pas un entretien régulier, les performances en souffriront. Hotbodies a toutes les pièces et les accessoires nécessaires pour maintenir les performances de votre véhicule à leur meilleur niveau.

Les symboles attirant votre attention vous avertiront des étapes qui peuvent être très dangereuses. Veuillez lire soigneusement les instructions et bien les comprendre avant toute utilisation.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

En ne suivant pas ces instructions vous pourriez endommager votre kit, et provoquer de sérieux dégâts corporels ou même mortels.



Attention
Achtung
Attention
注意

En ne suivant pas ces instructions vous pourriez vous blesser vous-même ou blesser d'autres personnes. Vous pourriez également provoquer des dégâts matériels ou endommager votre kit.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Avant de mettre en marche

- Veuillez lire le manuel avec un parent ou un adulte responsable.

Avant de mettre en marche

- Vérifiez que toutes les vis et les boulons sont correctement serrés.
- Utilisez toujours des batteries nouvellement chargées pour l'émetteur et le récepteur afin d'éviter de perdre le contrôle du véhicule.
- Vérifiez que personne d'autre n'utilise la même fréquence radio que vous.
- Vérifiez le champ d'action du fonctionnement de la radio.

Pendant le fonctionnement

- Ne faites pas fonctionner sur une voie publique, cela pourrait provoquer des accidents graves, des blessures corporelles et/ou des dommages aux biens.
- Ne faites pas fonctionner à proximité de piétons ou d'enfants en bas âge.
- Ne faites pas fonctionner dans des lieux petits ou fermés.

Après l'arrêt

- Éteignez d'abord le récepteur, puis l'émetteur. Cela empêchera une éventuelle perte de contrôle du véhicule.

Sécurité de la batterie

- Faites très attention lorsque vous manipulez la batterie. Elle sera très chaude après utilisation. Si un câble était dénudé, un court-circuit pourrait provoquer un incendie.

はじめに

この度は、HOTBODIES製品をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。本製品は高品質の材料を使用し、ハイレベルな走行が出来るよう設計されています。また、本説明書は初心者の方でもスムーズに理解できるよう多くのイラスト、実寸表示を使用しておりますので、よくお読みいただいた上で楽しいラジコンライフをスタートさせてください。なお、HOTBODIESでは走らせる楽しみはもちろんのこと、組み立てる楽しみも知っていただきたいと願っております。製品の事で不明な点がございましたらお気軽にお問い合わせください。製品をご使用になる前に必ず本取扱説明書をお読みください。

- 高性能なR/Cカーの性能を十分に発揮させるためには走行後のメンテナンスが必要です。メンテナンスを行わないとR/Cカーが傷む原因となります。Hotbodiesでは、メンテナンスや修理用にスペアパーツを用意してありますので、どうぞご利用ください。

本取扱説明書ではお客様への危害や損傷を未然に防止するために、危険の従う操作、お取扱いについて以下の記号で警告表示を行っています。内容をよくご理解の上で本文をお読みください。



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

この表示は誤った取り扱いをすると、貴方の生命や身体に重大な被害が発生する可能性が想定される内容を示しています。



Attention
Achtung
Attention
注意

この表示は誤った取り扱いをすると、貴方が障害を負う可能性、物的損害の発生が想定される内容を示しています。



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

走らせる前に

- 保護者の方も必ず説明書をお読みください。

走らせる前の点検

- 各部のネジ、ナットに緩みがないかチェックします。
- 送信機の電池容量をチェックします。電池の容量が少ないと、車をコントロールする事が出来なくなり危険です。早めの交換を心がけてください。
- 自分と同じクリスタル（周波数）を使用している人が周りにいないか確認します。コントロールが出来ない場合は、すぐに走行を中止してください。
- 操作範囲（電波の届く距離）の確認をしてください。

走らせる時の注意

- 道路での走行はお止めください。
- 歩行者や小さな子供のいる場所では走行させないでください。
- 狭い場所や部屋の中では走行させないでください。

走らせた後の注意

- 必ず受信機のスイッチをOFFにしてから送信機のスイッチをOFFにしてください。順番を間違えると車が暴走する恐れがあります。

バッテリー取り扱いの注意

- バッテリーの取り扱いには十分注意してください。コード、被服の破れからのショートによる発熱で、ヤケドや火災などの恐れがあります。

Equipment Needed Benötigtes Zubehör Équipement nécessaire 用意するもの

Ve8 Mechanical Brake Option

The Hot Bodies Ve8 kit comes with optional mechanical braking capabilities. The installation of the mechanical brakes takes place in Steps D04 to D06. Please consider what you would like to do before you start building the Ve8 kit. The optional mechanical brakes require a second servo to complete the build. Please see the notes section of the instruction manual for information about setting up the mechanical brakes.

Option freins mécaniques Ve8

Le kit Hot Bodies Ve8 est livré avec la possibilité d'y ajouter le freinage mécanique en option. La mise en place des freins mécaniques se fait grâce aux étapes D04 à D06. Réfléchissez à ce que vous voulez faire avant de commencer à monter le kit Ve8. Les freins mécaniques optionnels exigent un deuxième servo pour le montage. Veuillez consulter la section des notes de ce manuel d'utilisation pour y trouver des informations concernant le réglage des freins mécaniques.

Ve8 Mechanische Bremsen

Der Hot Bodies Ve8 Kit kann mit mechanischen Bremsen ausgestattet werden. Der Einbau der mechanischen Bremsen wird in den Schritten D04 bis D06 beschrieben. Bitte überlegen Sie vor dem Zusammenbau, welche Bremsen Sie verwenden wollen. Für die mechanischen Bremsen wird ein zweites Servo benötigt. Lesen Sie bitte die Hinweise in der Anleitung zum Einstellen der mechanischen Bremsen.

Ve8 メカニカルブレーキ オプション

HotBodies Ve8 キットではブレーキ用サーボを使用したメカニカルブレーキをオプション設定することができます。メカニカルブレーキの組み立ては「Step D04 - D06」を、調整については組み立て説明書後半の“Notes”を参照してください。スピードコントローラーによる“電子ブレーキ”かブレーキ用サーボを使用した“メカニカルブレーキ”により、キットの組み立て方法が異なります。組み立て前に予めどちらのブレーキを使用するかを選択し、組み立てを行ってください。“メカニカルブレーキ”を使用するには、ブレーキ用のサーボが別途必要となります。

Radio Components Fernsteuer Anlage Éléments de la radio プロポコンポーネント

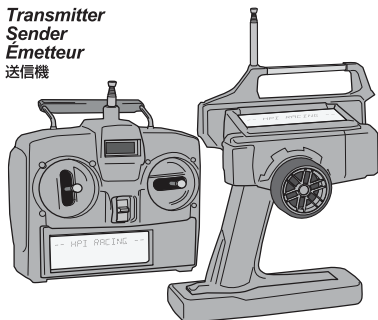
You will need a 2-channel radio system with servo, electronic speed control, battery pack, motor, pinion gear, battery and tires.

Sie benötigen eine 2-Kanal RC-Anlage, ein Servo, einen elektronische Fahrtenregler, Fahrakkus, einen Motor, Ritzel und Reifen.

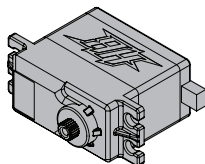
Vous aurez besoin d'un système radio à 2 voies, avec un servo, un contrôleur électronique de vitesse, un pack de batteries, un moteur, un pignon, une batterie et des pneus.

2チャンネル送信機、受信機、サーボ、ESC、走行用バッテリー、モーター、ピニオンギア、タイヤ送信機用バッテリー、走行用バッテリー充電器を準備してください。

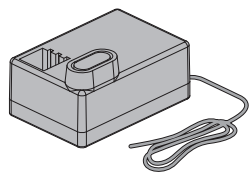
Transmitter
Sender
Émetteur
送信機



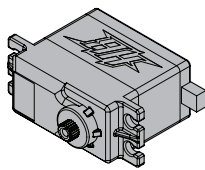
Steering Servo
Lenkservo
Servo de direction
ステアリングサーボ



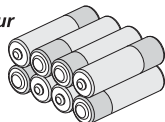
Receiver
Empfänger
Récepteur
受信機



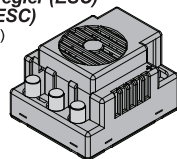
Brake Servo (optional)
Servo fuer Brems (optionnels)
Sauve de frein (wahlfrei)
ブレーキ用サーボ (オプション)



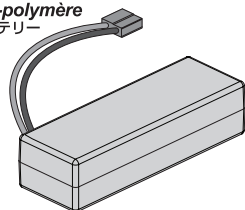
Batteries for transmitter
Senderbatterien
Piles de l'émetteur
送信機用バッテリー



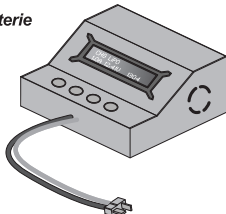
Electronic Speed Control (ESC)
Elektronischer Fahrtenregler (ESC)
Contrôleur de vitesse (ESC)
スピードコントローラー(ESC)



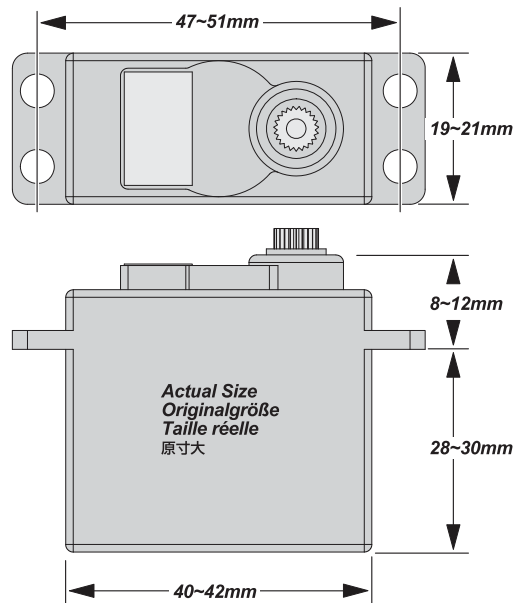
LiPo Battery
Lipo Zellen
Lithium-polymère
LiPOバッテリー



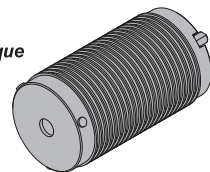
Battery Charger
Akkuladegerät
Chargeur de batterie
充電器



Make sure the servo sizes are as shown.
Achten Sie auf die Größe Ihres Servos.
Les servos doivent être des dimensions indiquées.
図の寸法のサーボを使用します。



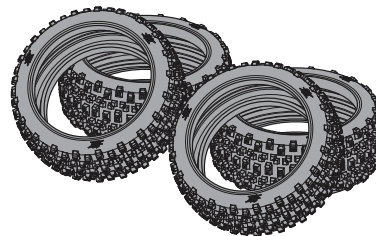
Electric Motor
Elektromotor
Moteur électrique
モーター



Pinion Gear (MOD 1)
Ritzel (MOD 1)
Pignon (MOD 1)
ピニオンギア (MOD 1)

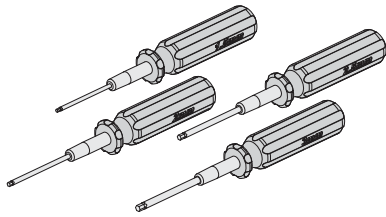


Tires
Reifen
Pneus
タイヤ

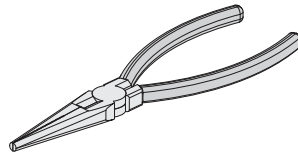


Tools Werkzeuge Outils 工具

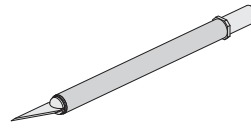
Tools needed for assembly, sold separately.
Zum Zusammenbau benötigtes Werkzeug. Separat erhältlich.
Outils nécessaires pour la mise en place, vendus séparément.
本製品を組立てるには下記の工具が必要です。別途ご用意してください。



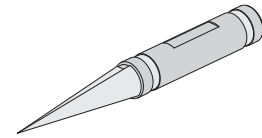
Allen Wrench 1.5mm / 2.0mm / 2.5mm / 3.0mm
Inbusschlüssel 1.5mm / 2.0mm / 2.5mm / 3.0mm
Clé Allen 1.5mm / 2.0mm / 2.5mm / 3.0mm
六角レンチ 1.5mm / 2.0mm / 2.5mm / 3.0mm



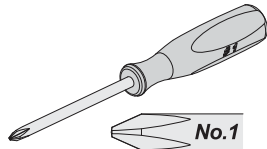
Needle Nosed Pliers
Flachzange
Pince à bec fin
ラジオペンチ



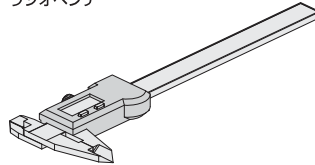
Hobby Knife
Modellbaumesser
Couteau de modélisme
ホビーナイフ



9087
Reamer
Reamer
Alésoir
プロファイリーマー



Screwdrivers
Schraubenzieher
Tournevis
プラス/マイナスドライバー



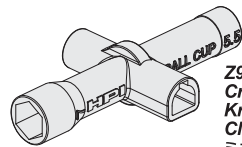
Calipers
Schieblehre
Pied à coulisse
ノギス



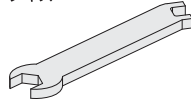
Instant Cement
Sekundenkleber
Colle rapide
瞬間接着剤



Paint
Lexanfarbe
Peinture
ボディ用塗料



Z950
Cross Wrench
Kreuzschlüssel
Clé en croix
ミニクロスレンチ



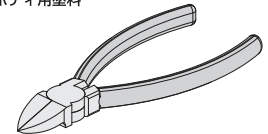
Z960
Turnbuckle Wrench
Spurstangenschlüssel
Clé à biellettes
ターンバックルレンチ



Z159
Thread Lock
Schraubensicherung
Frein à filet
ネジロック剤



Z164
Grease
Fett
Graisse
グリス



Side Cutters
Seitenschneider
Pincés coupantes
ニッパー

Included Items Éléments inclus

Enthaltenes Werkzeug

キットに入っている物



HBC8122-13
Silicone Oil #5000
Silikon Daempferoel #5000
Huile silicone 5000
シリコンオイル#5000



HBC8122-17
Silicone Oil #2000
Silikon Daempferoel #2000
Huile silicone 2000
シリコンオイル#2000



HBC8122-2
Silicone Oil #350
Silikon Daempferoel #350
Huile silicone 350
シリコンオイル#350

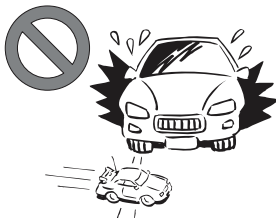


HBC8122-3
Silicone Oil #450
Silikon Daempferoel #450
Huile silicone 450
シリコンオイル#450

Caution Achtung

Attention 走行上の注意

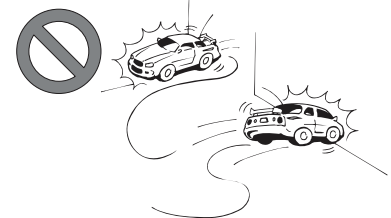
Do not drive the HB Ve8 in the following places.
Bitte beachten Sie folgende Hinweise, wenn Sie mit dem HB Ve8 fahren.
Ne conduisez pas le HB Ve8 dans les endroits suivants.
次の様な場所では走行させないでください。



Do not run on public streets or highways.
This could cause serious accidents, personal injuries, and/or property damage.
Fahren Sie niemals auf öffentlichen Straßen.
Dies kann zu schweren Unfällen mit Personen- und Sachschaden führen.
Ne faites pas fonctionner sur la voie publique ou la route. Cela pourrait provoquer des accidents graves, des blessures corporelles ou des dommages aux biens.
道路など、車や人が通る場所では走行させないでください。



Do not run in water or sand.
Fahren Sie nie in Wasser oder Sand.
Ne faites pas fonctionner dans l'eau ou sur le sable.
水たまり、砂地などでは走行させないでください。故障の原因になることがあります。



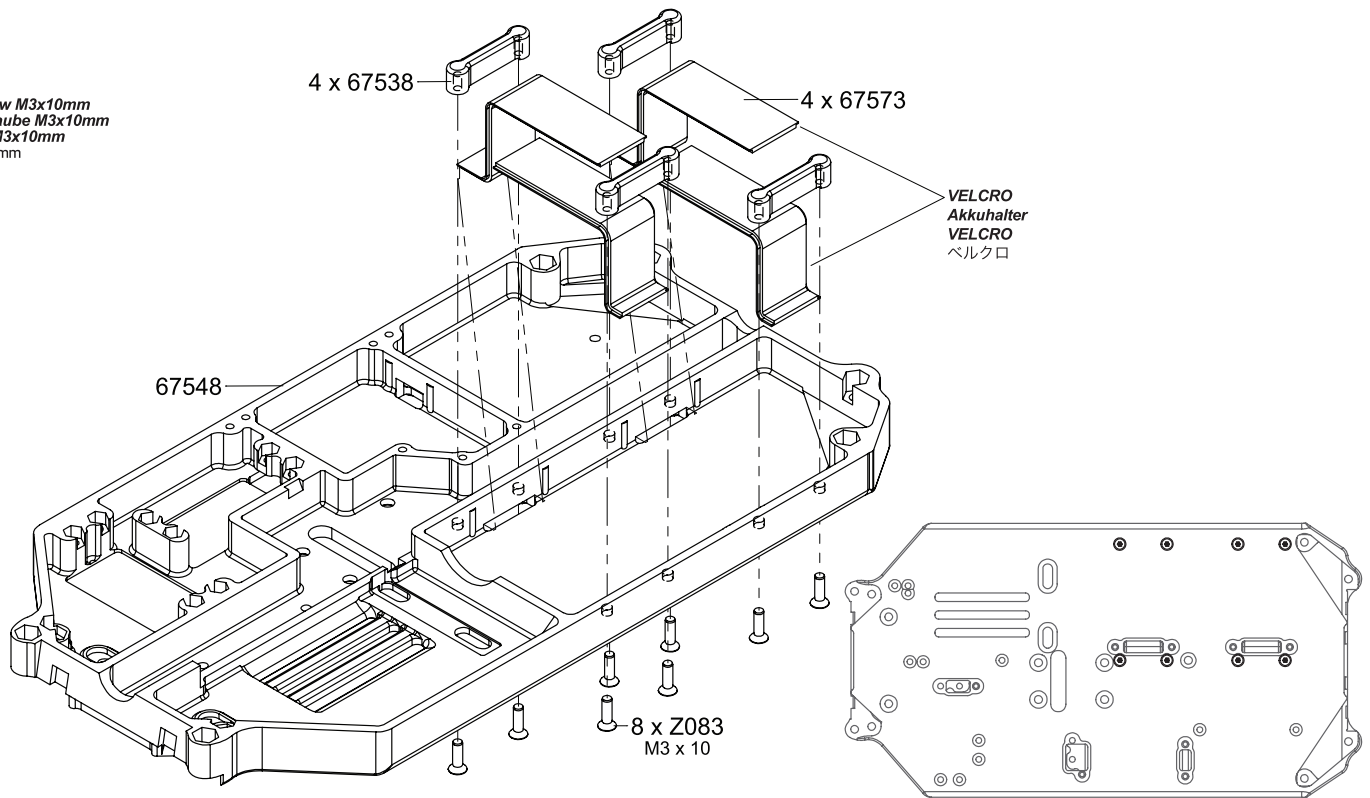
Make sure everyone is using different frequencies when driving together in the same area.
Achten Sie immer darauf, dass verschiedene Frequenzen verwendet werden, wenn Sie mit jemandem zusammen fahren.
Vérifiez que toutes les personnes qui pilotent dans la même zone utilisent toutes des fréquences différentes.
他の車と同じ周波数だと、車のコントロールが出来なくなります。必ず確認してから走行させましょう。

BAG - A

STEP A-01



Z083
Flat Head Screw M3x10mm
Senkkopfschraube M3x10mm
Vis tête plate M3x10mm
サラネジ M3x10mm



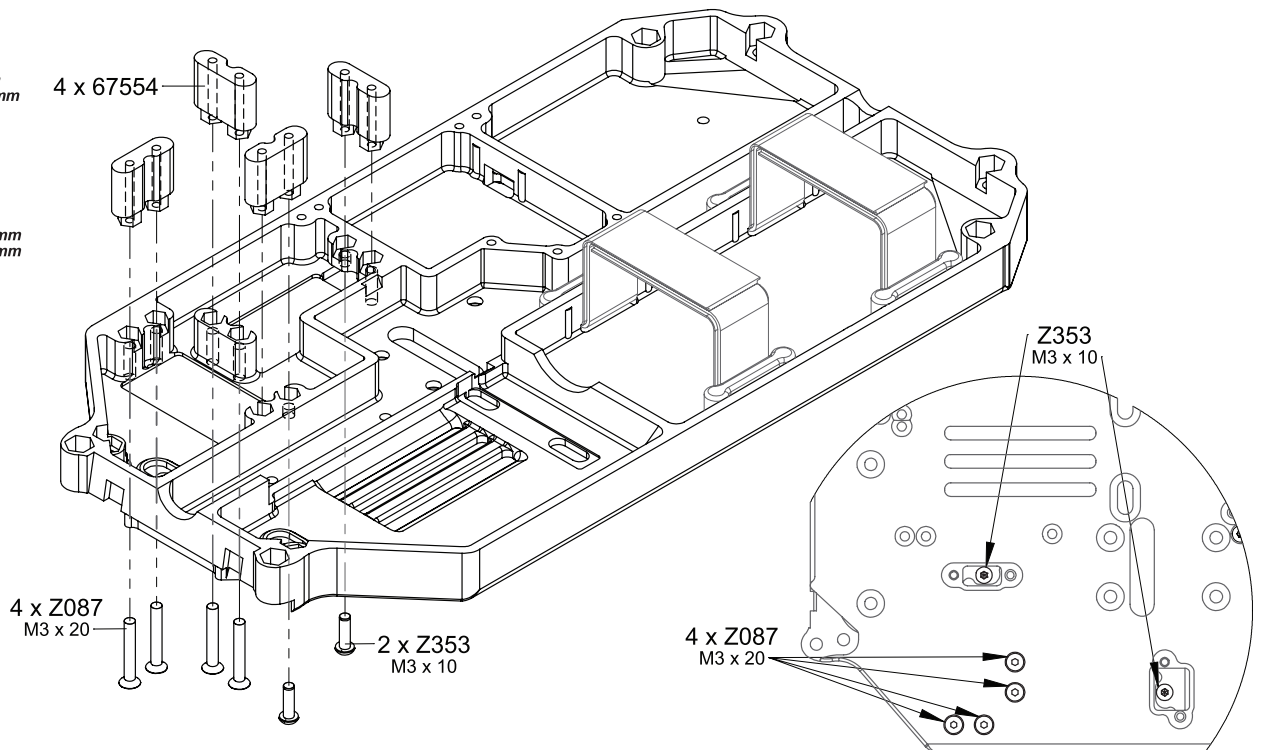
STEP A-02



Z087
Flat Head Screw M3x20mm
Senkkopfschraube M3x20mm
Vis tête plate M3x20mm
サラネジ M3x20mm



Z353
Button Head Screw M3x10mm
Flachkopfschraube M3x10mm
Vis tête ronde M3x10mm
ナベネジ M3x10mm



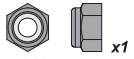
STEP A-03



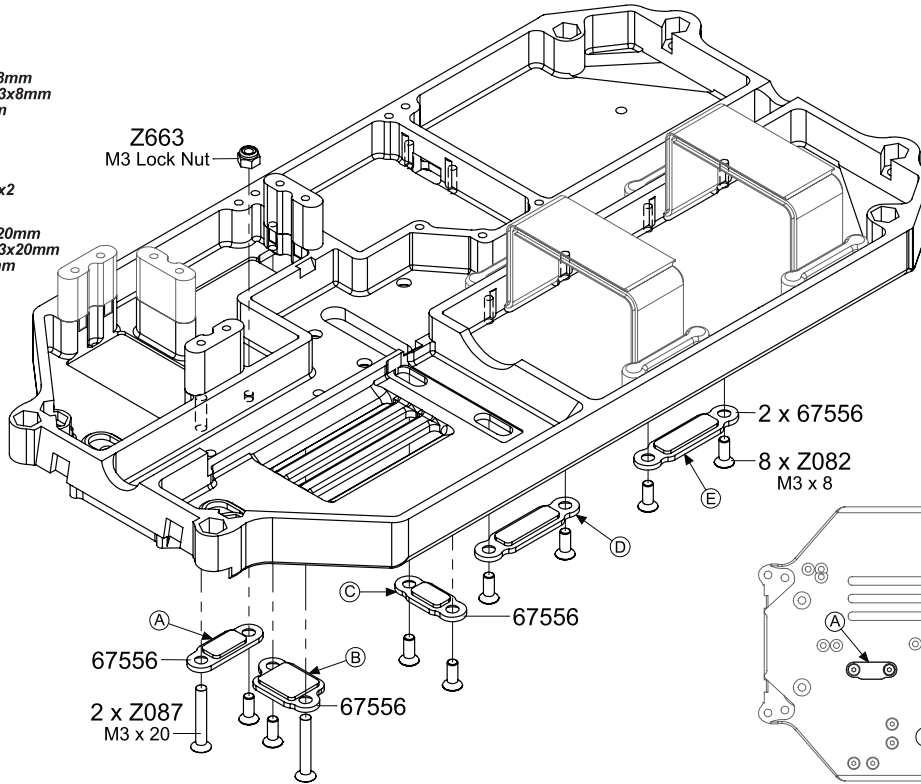
Z082
Flat Head Screw M3x8mm
Senkkopfschraube M3x8mm
Vis tête plate M3x8mm
サラネジ M3x8mm



Z087
Flat Head Screw M3x20mm
Senkkopfschraube M3x20mm
Vis tête plate M3x20mm
サラネジ M3x20mm



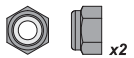
Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Contre-écrou M3
ナイロンナット M3



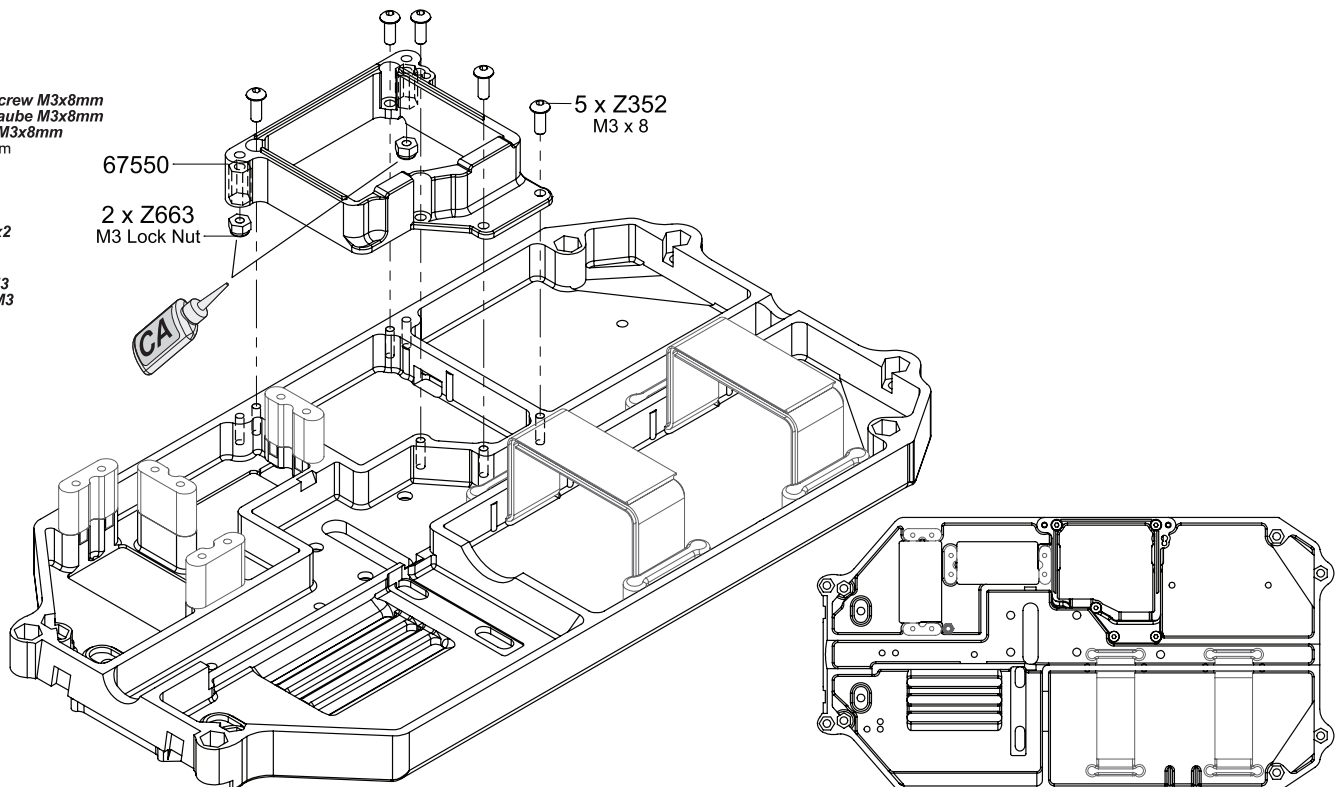
STEP A-04



Z352
Button Head Screw M3x8mm
Flachkopfschraube M3x8mm
Vis tête ronde M3x8mm
ナベネジ M3x8mm

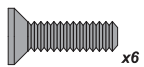


Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Contre-écrou M3
ナイロンナット M3

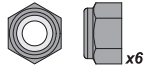


BAG - A

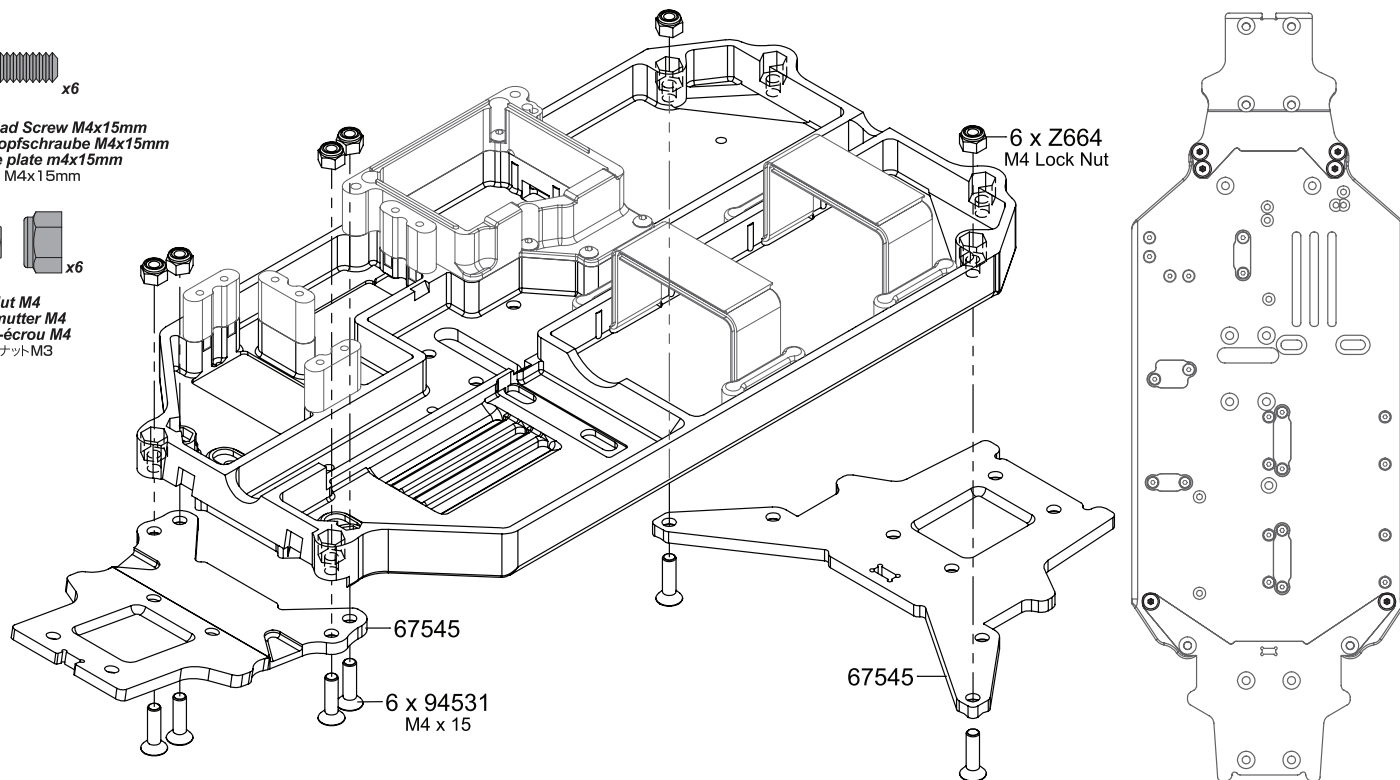
STEP A-05



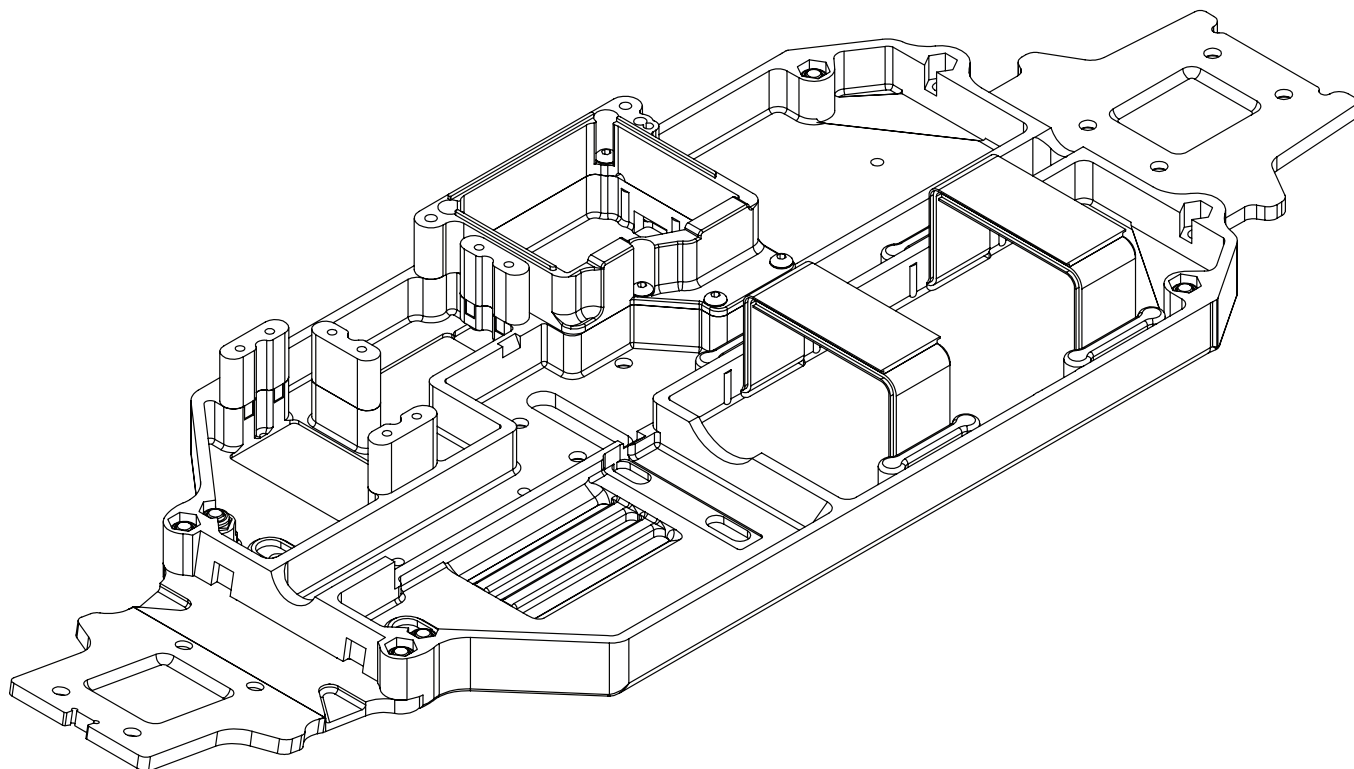
94531
Flat Head Screw M4x15mm
Flachkopfschraube M4x15mm
Vis tête plate m4x15mm
サラネジ M4x15mm



Z664
Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Contre-écrou M4
ナイロンナットM3



STEP A COMPLETED



STEP B-01



x1
100554
Set Screw M3x14mm
Madenschraube M3x14mm
Vis sans tête M3x14mm
イモネジ M3x14mm



x1
100559
Button Head Screw M3x14mm
Flachkopfschraube M3x14mm
Vis tête ronde M3x14mm
ナベネジ M3x14mm



x1
Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Contre-écrou M3
ナイロンナット M3

67376 ● **Airtronic** / JR / KO / Sanwa

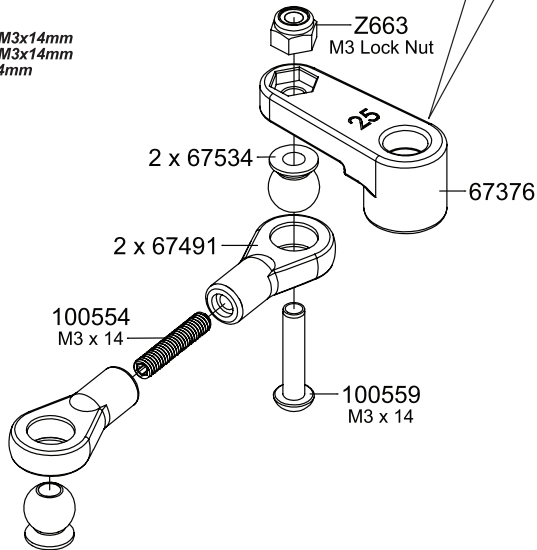
23 サンワ

67376 ● **Hitec**

24 ハイテック

67376 ● **Futaba**

25 フタバ



STEP B-02



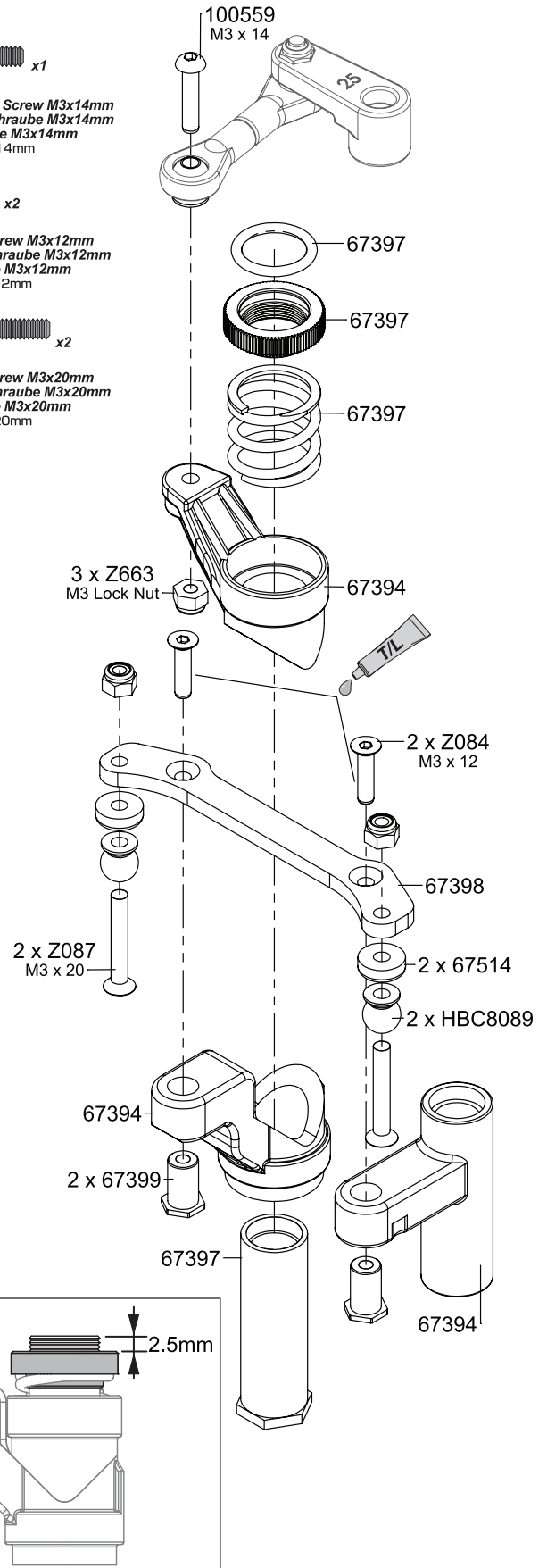
x1
100559
Button Head Screw M3x14mm
Flachkopfschraube M3x14mm
Vis tête ronde M3x14mm
ナベネジ M3x14mm



x2
Z084
Flat Head Screw M3x12mm
Senkkopfschraube M3x12mm
Vis tête plate M3x12mm
サラネジ M3x12mm



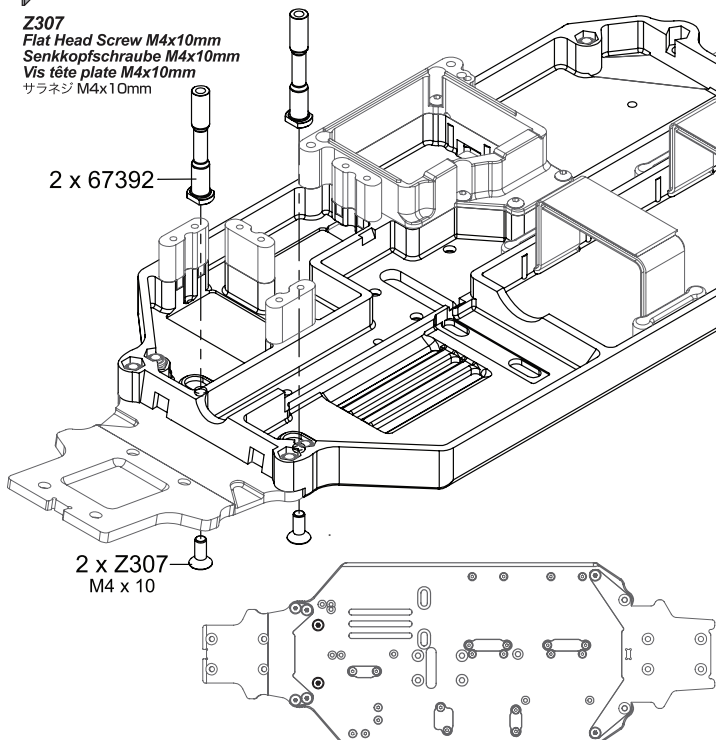
x2
Z087
Flat Head Screw M3x20mm
Senkkopfschraube M3x20mm
Vis tête plate M3x20mm
サラネジ M3x20mm



STEP B-03



x2
Z307
Flat Head Screw M4x10mm
Senkkopfschraube M4x10mm
Vis tête plate M4x10mm
サラネジ M4x10mm



STEP B-04



Z354
Button Head Screw M3x12mm
Inbus-flachkopfschraube M3x12mm
Vis tête ronde M3x12mm
ナベネジ M3x12mm



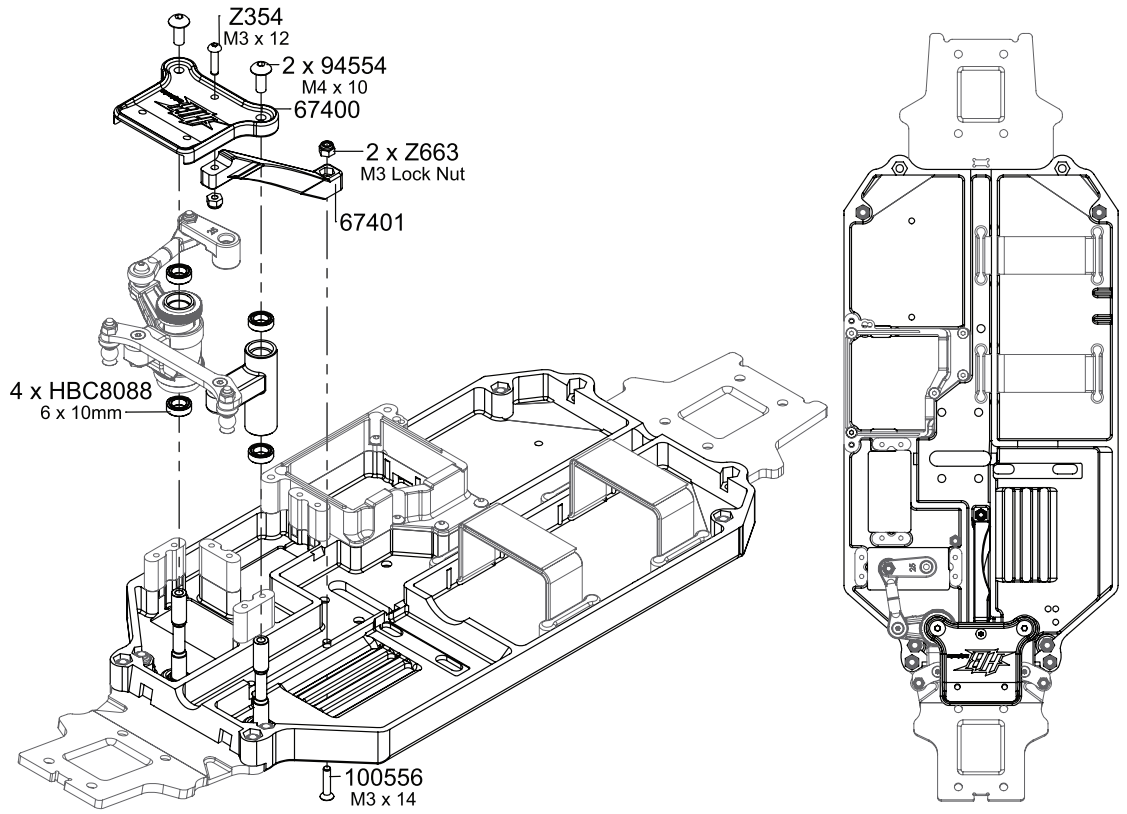
100556
Flat Head Screw M3x14mm
Senkkopfschraube M3x14mm
Vis tête plate M3x14mm
サラネジ M3x14mm



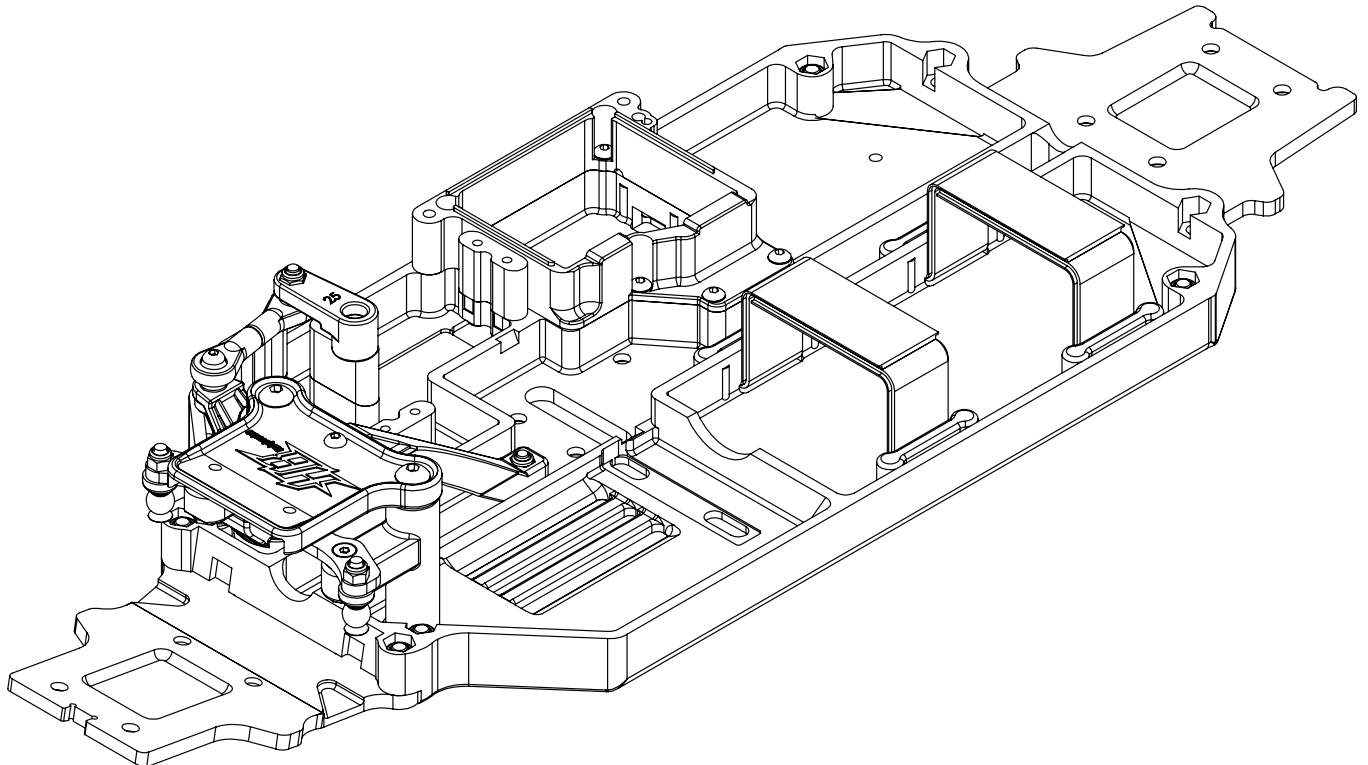
94554
Button Head Screw M4x10mm
Flachkopfschraube M4x10mm
Vis tête ronde M4x10mm
ナベネジ M4x10mm



Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Contre-écrou M3
ナイロンナットM3

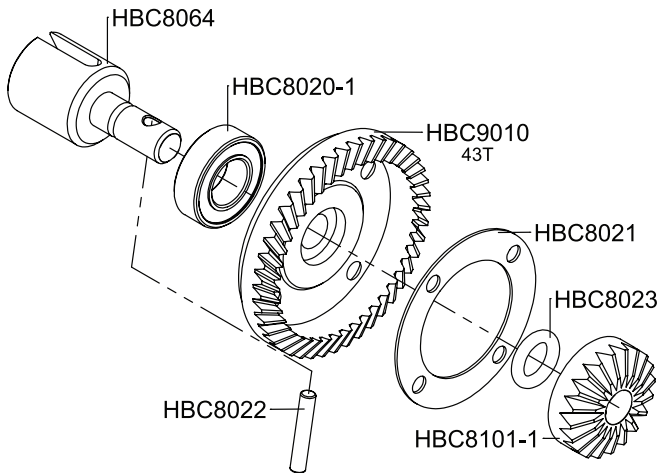


STEP B COMPLETED



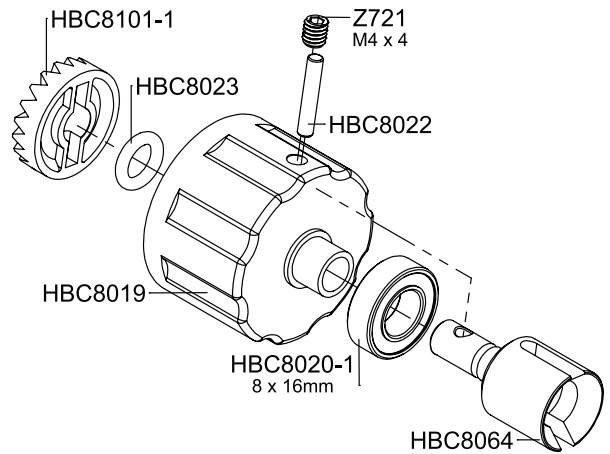
BAG - C

STEP C-01




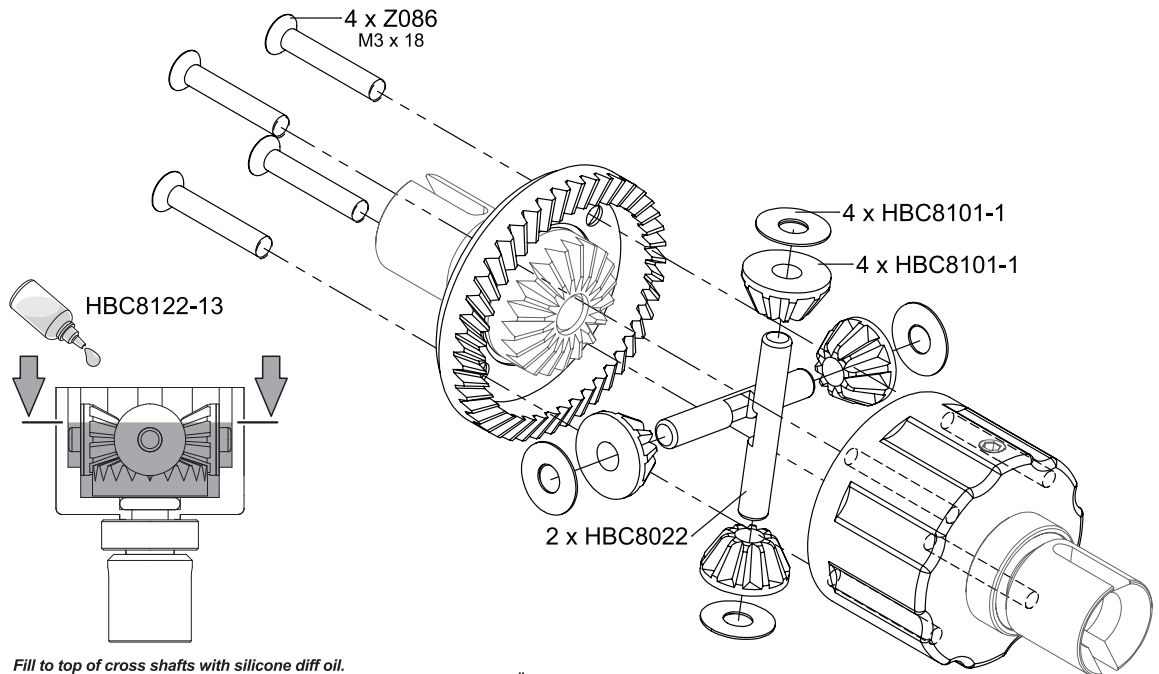
STEP C-02

 x1
Z721
 Set Screw M4x4mm
 Madenschraube M4x4mm
 Vis sans tête m4x4mm
 イモネジM4x4mm



STEP C-03

 x4
Z086
 Flat Head Screw M3x18mm
 Senkkopfschraube M3x18mm
 Vis tête plate M3x18mm
 サラネジ M3x18mm



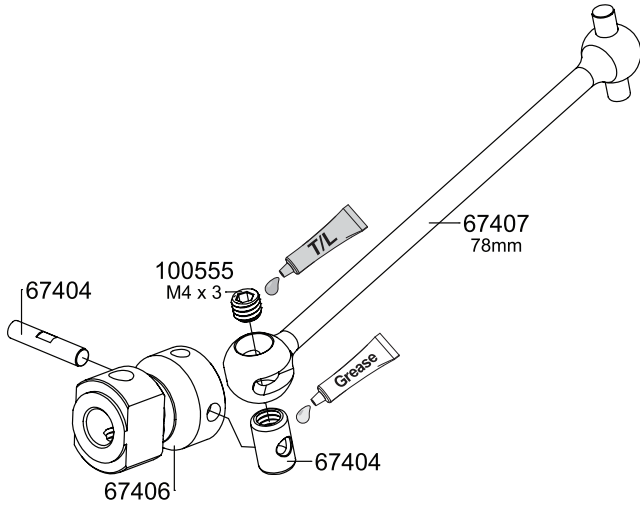
HBC8122-13
 Silicone Oil #5000
 Silikon Daempferöl #5000
 Huile silicone 5000
 シリコンオイル#5000

Fill to top of cross shafts with silicone diff oil.
 Füllen Sie das Gehäuse bis zum Wellenkreuz mit Silikon-Differential-Öl.
 Remplissez d'huile jusqu'en haut des arbres transversaux avec de l'huile silicone pour différentiel.
 デフシャフトが隠れるまでシリコンオイルを満たします。

BAG - C

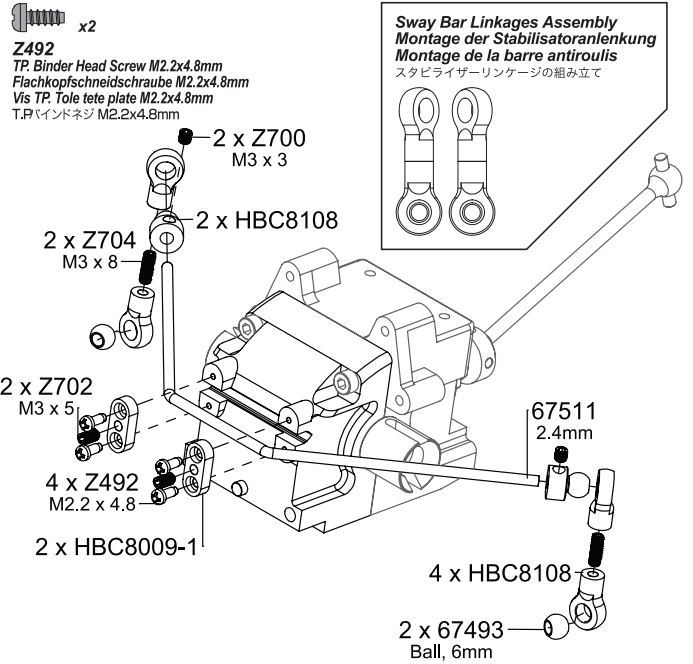
STEP C-04

-  x1
- 100555**
- Set Screw M4x3mm
- Madenschraube M4x3mm
- Vis sans tête M4x3mm
- セットスクリューM4x3mm

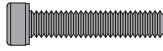



STEP C-06

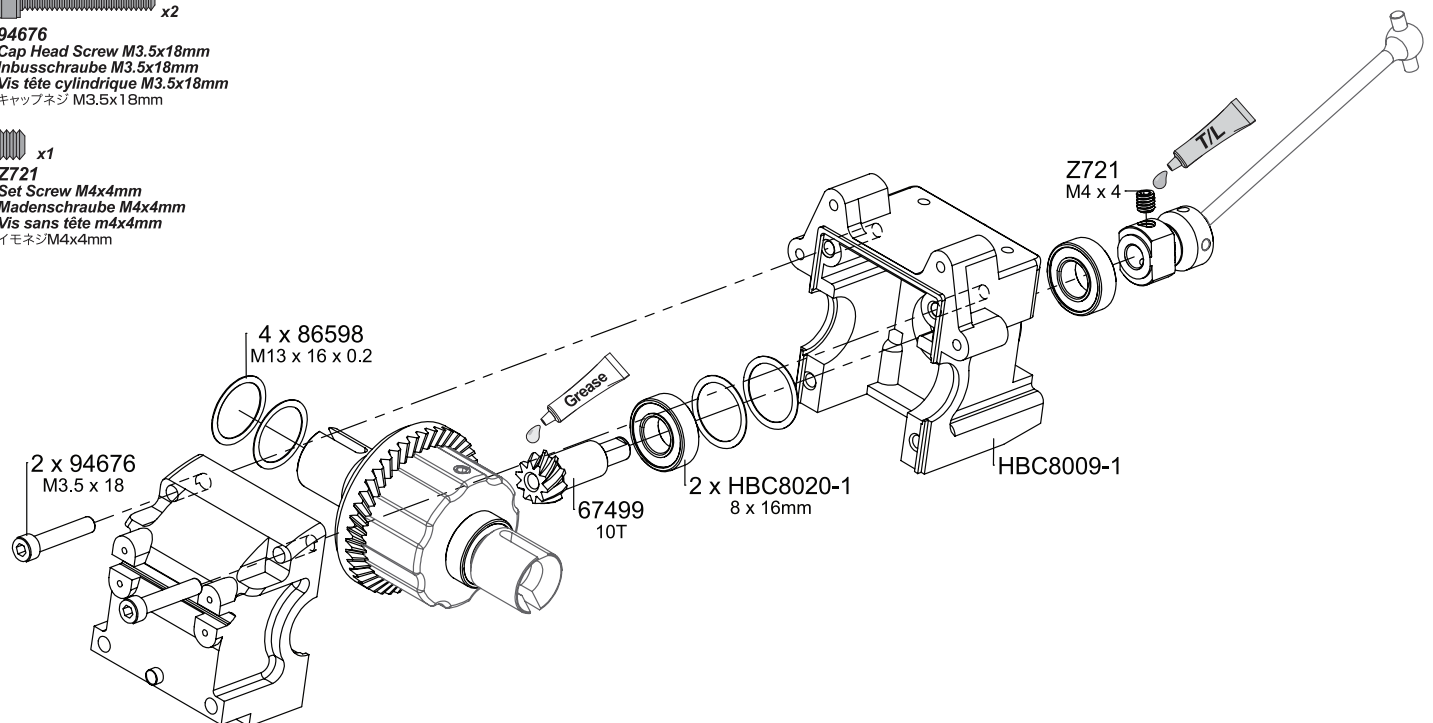
-  x2
 - Z704**
 - Set Screw M3x8mm
 - Madenschraube M3x8mm
 - Vis h allen sans tete M3x8mm
 - イモネジM3x8mm
-  x2
 - Z700**
 - Set Screw M3x3mm
 - Madenschraube M3x3mm
 - Vis sans tête M3x3mm
 - イモネジM3x3mm
-  x2
 - Z702**
 - Set Screw M3x5mm
 - Madenschraube M3x5mm
 - Vis h allen sans tete M3x5mm
 - イモネジM3x5mm



STEP C-05

-  x2
- 94676**
- Cap Head Screw M3.5x18mm
- Inbusschraube M3.5x18mm
- Vis tête cylindrique M3.5x18mm
- キャップネジ M3.5x18mm

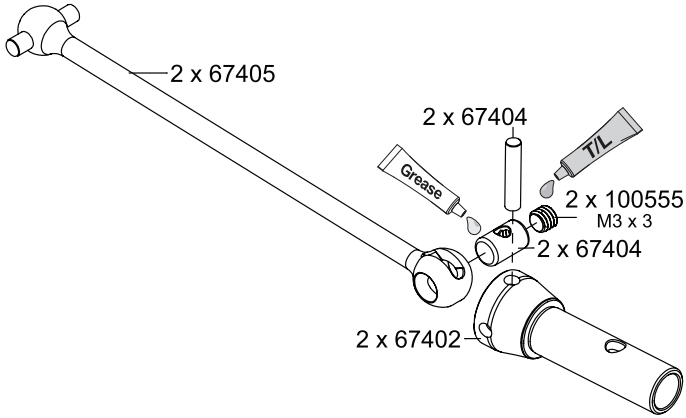
-  x1
- Z721**
- Set Screw M4x4mm
- Madenschraube M4x4mm
- Vis sans tête m4x4mm
- イモネジM4x4mm



BAG - C

STEP C-07

x2
100555
 Set Screw M4x3mm
 Madenschraube M4x3mm
 Vis sans tête M4x3mm
 セットスクリューM4x3mm

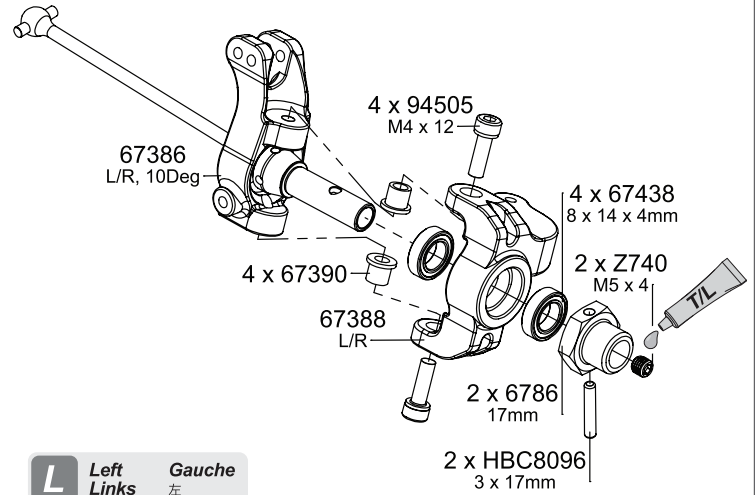


2x Make 2 2 fois
 2 Stück 2個作ります

STEP C-08

x4
94505
 Cap Head Screw M4x12mm
 Inbusschraube M4x12mm
 Vis tête cylindrique M4x12mm
 キャップネジ M4x12mm

x2
Z740
 Set Screw M5x4mm
 Madenschraube M5x4mm
 Vis sans tête M5x4mm
 イモネジM5x4mm

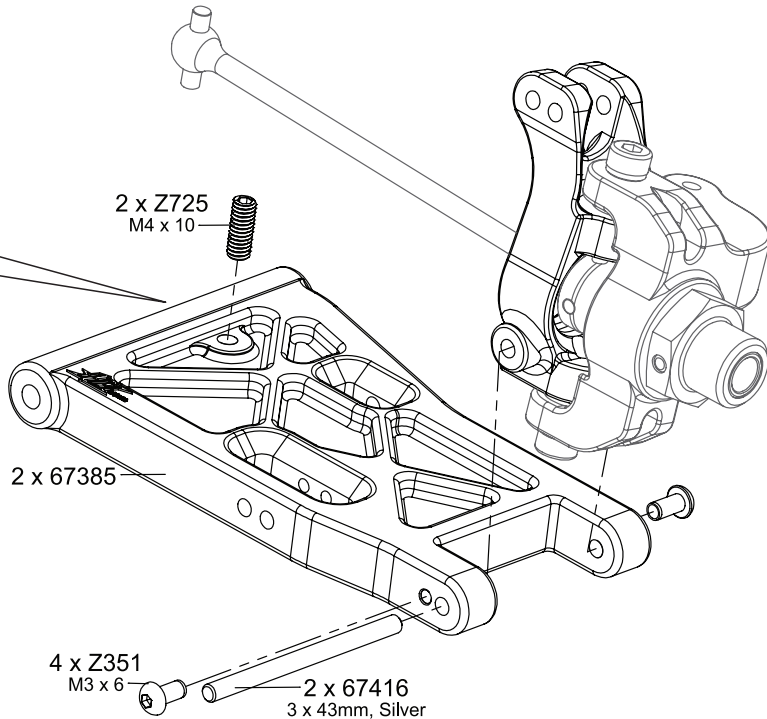
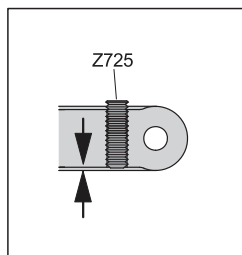


L Left Links Gauche 左
R Right Rechts Droite 右

STEP C-09

x4
Z351
 Button Head Screw M3x6mm
 Inbus-flachkopfschraube M3x6mm
 Vis tête ronde M3x6mm
 ナベネジ M3x6mm

x2
Z725
 Set Screw M4x10mm
 Madenschraube M4x10mm
 Vis sans tête M4x10mm
 イモネジM4x10mm



L Left Links Gauche 左
R Right Rechts Droite 右

STEP C-10



x4
100558
 Button Head Screw M3x4mm
 Flachkopfschraube M3x4mm
 Vis tête ronde M3x4mm
 ナベネジ M3x4mm



x2
94388
 Cap Head Screw M3x16mm
 Inbusschraube M3x16mm
 Vis tête cylindrique M3x16mm
 キャップネジ M3x16mm



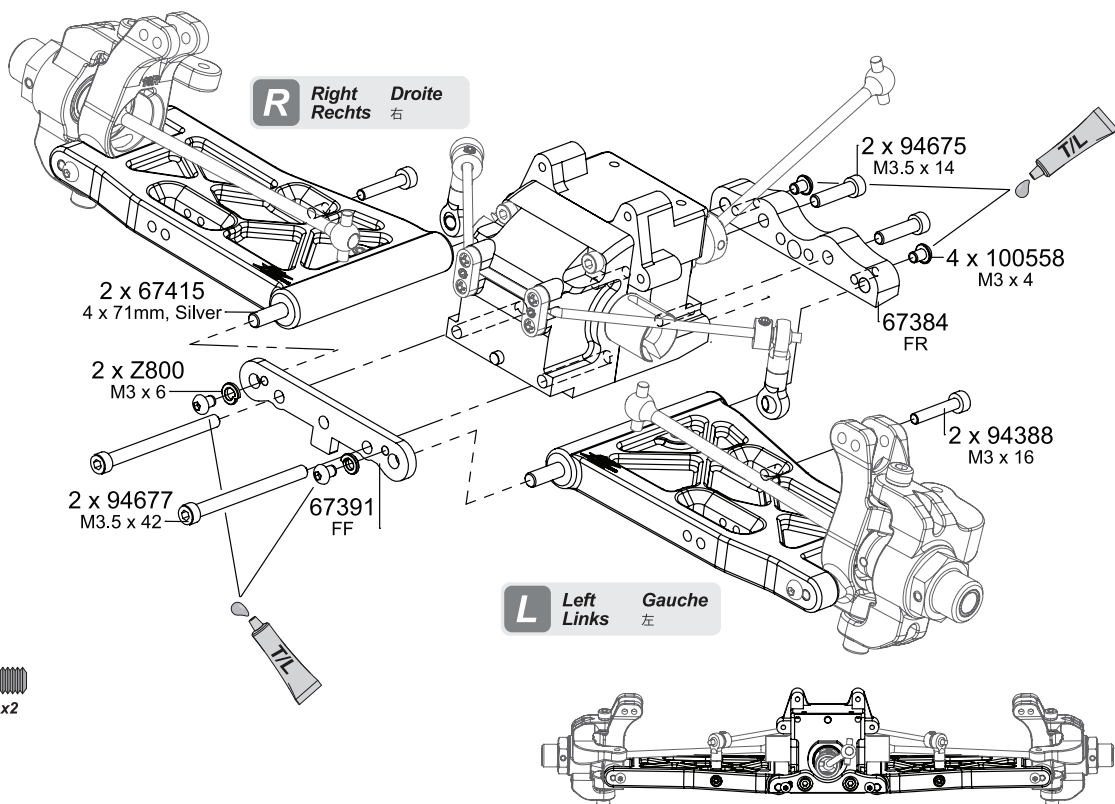
x2
94675
 Cap Head Screw M3.5x14mm
 Inbusschraube M3.5x14mm
 Vis tête cylindrique M3.5x14mm
 キャップネジ M3.5x14mm



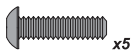
x2
Z800
 Spring Washer 3x6mm
 Federscheibe 3x6mm
 Rondelle élastique 3x6mm
 スプリングワッシャー 3x6mm



x2
94677
 Cap Head Screw M3.5x42mm
 Inbusschraube M3.5x42mm
 Vis tête cylindrique M3.5x42mm
 キャップネジ M3.5x42mm



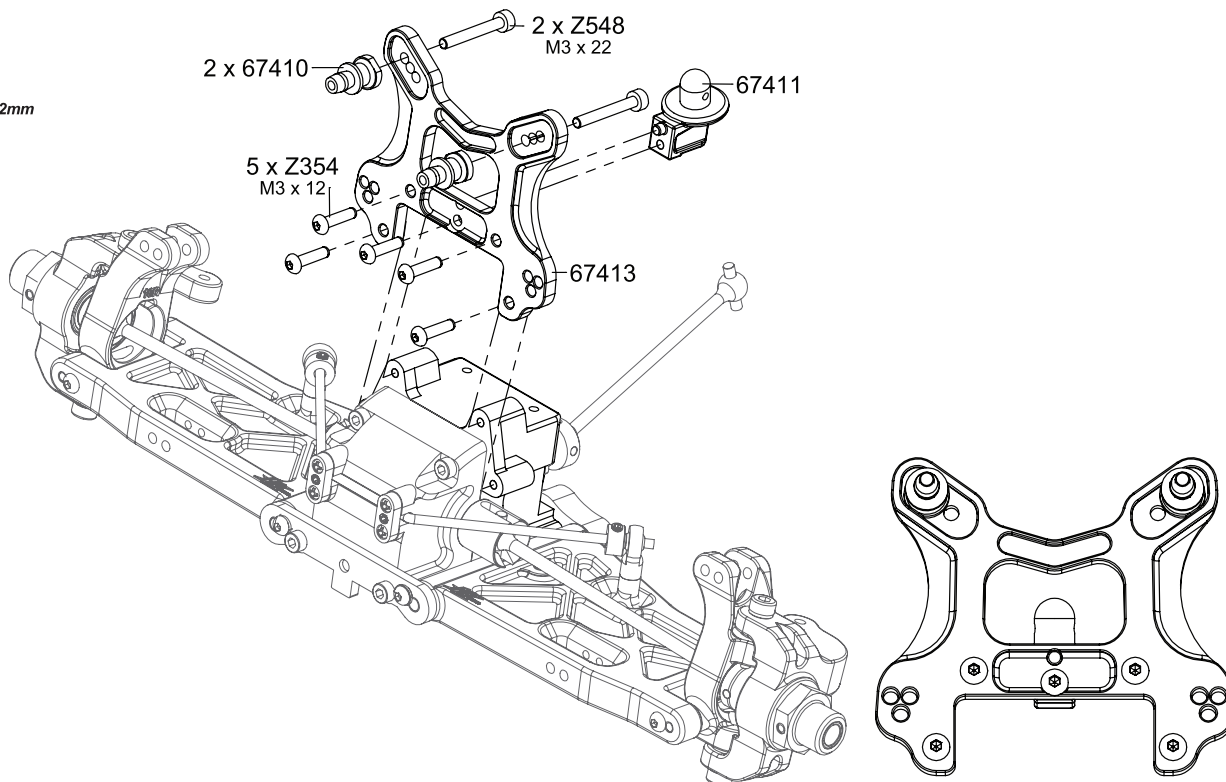
STEP C-11



x5
Z354
 Button Head Screw M3x12mm
 Inbus-flachkopfschraube M3x12mm
 Vis tête ronde M3x12mm
 ナベネジ M3x12mm

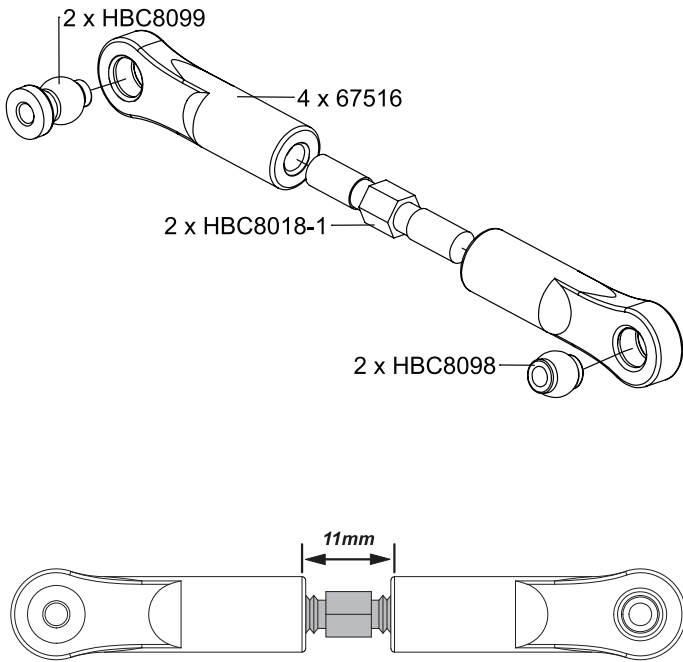


x2
Z548
 Cap Head Screw M3x22mm
 Inbusschraube M3x22mm
 Vis tête cylindrique M3x22mm
 キャップネジ M3x22mm



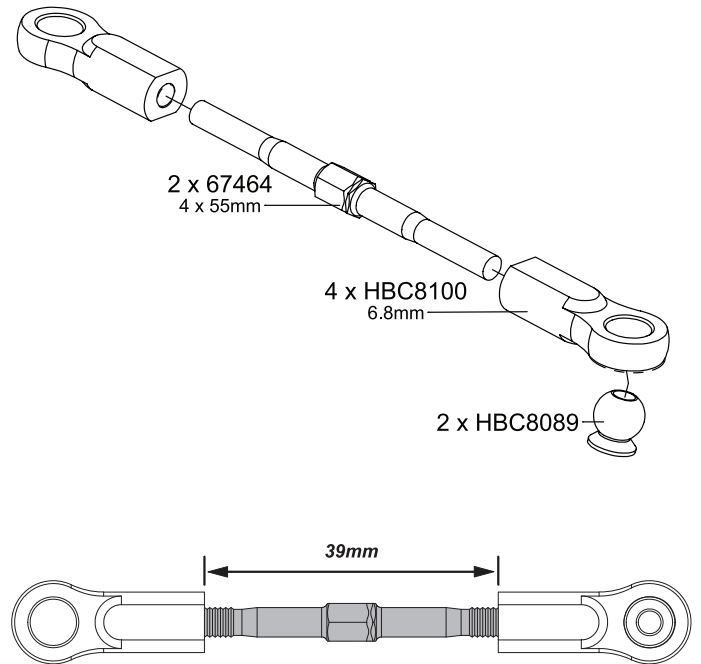
BAG - C

STEP C-12



2x Make 2 2 fois
2 Stück 2回作ります

STEP C-13



2x Make 2 2 fois
2 Stück 2回作ります

STEP C-14



x2

100557
Flat Head Screw M3x16mm
Senkkopfschraube M3x16mm
Vis tête plate M3x16mm
サラネジ M3x16mm



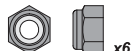
x2

Z357
Button Head Screw M3x20mm
Inbus-flachkopfschraube M3x20mm
Vis tête ronde M3x20mm
ナベネジ M3x20mm



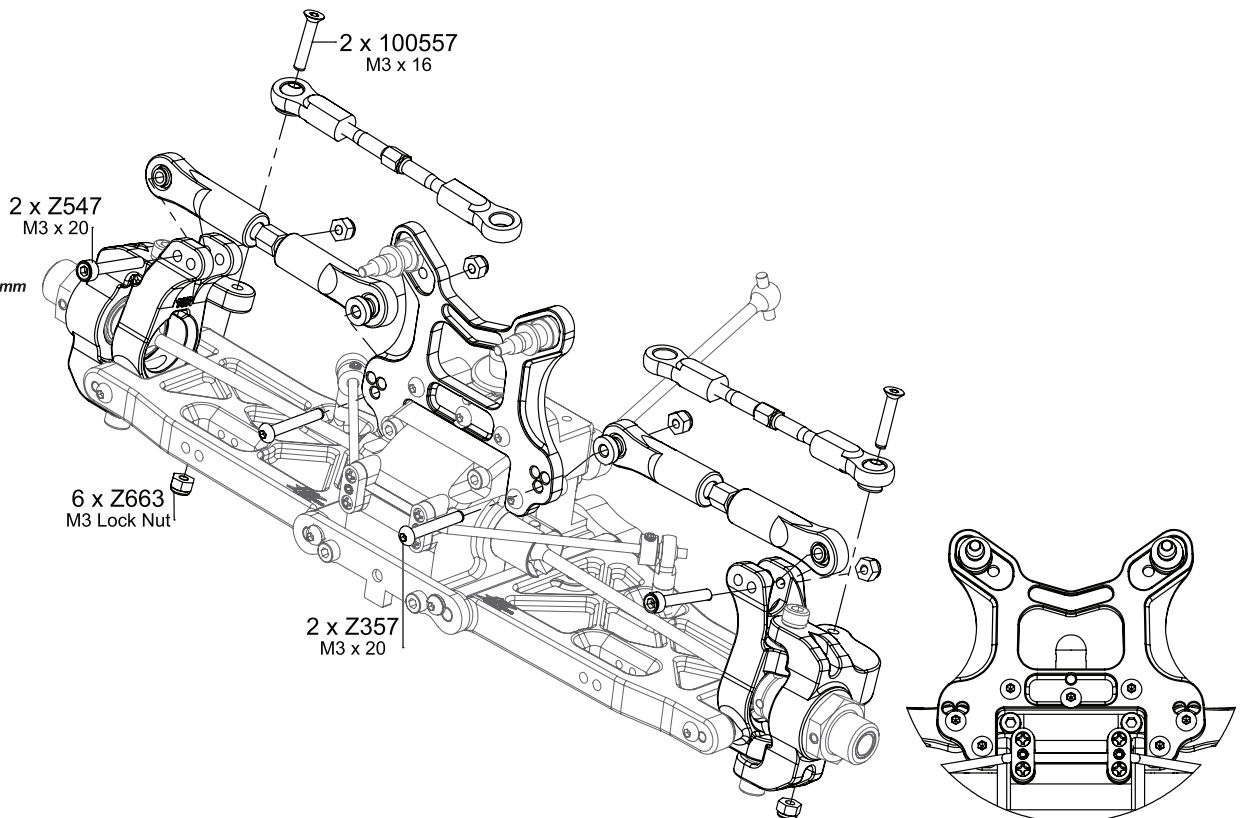
x2

Z547
Cap Head Screw M3x20mm
Inbusschraube M3x20mm
Vis tête cylindrique M3x20mm
キャップネジ M3x20mm



x6

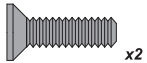
Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Contre-écrou M3
ナイロンナットM3



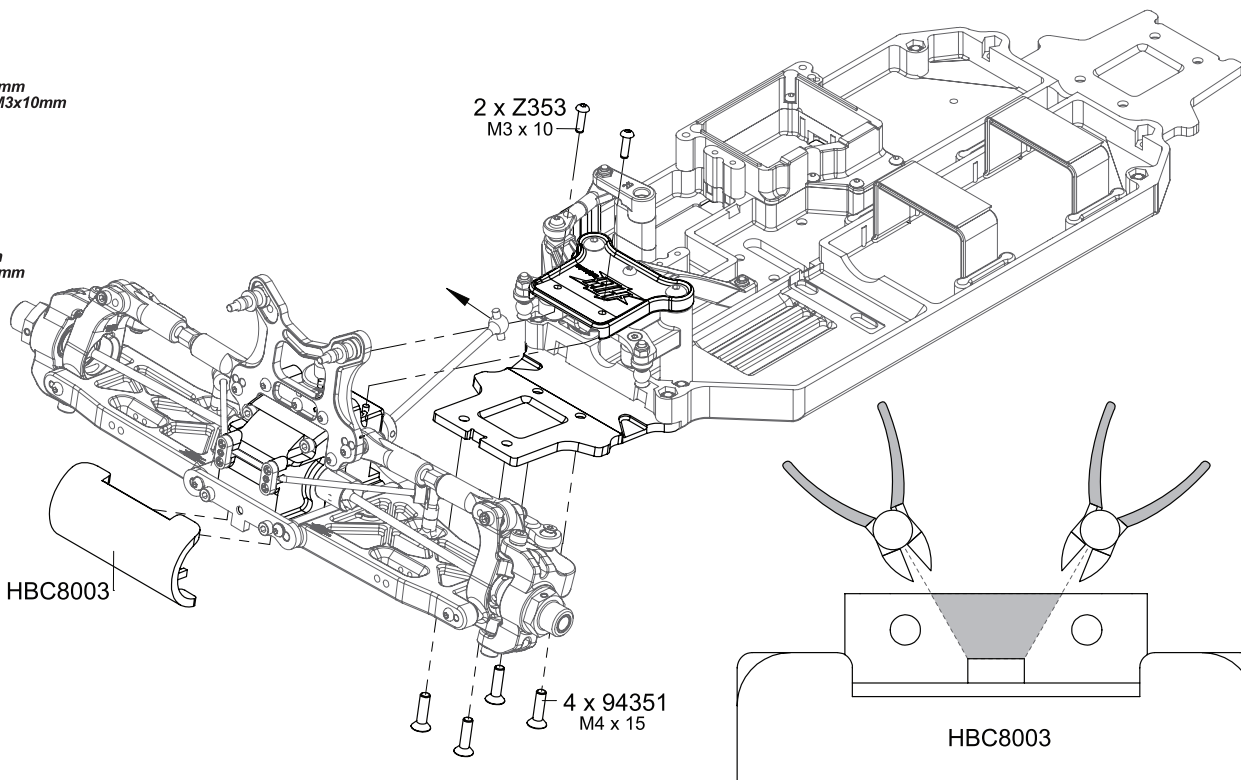
STEP C-15



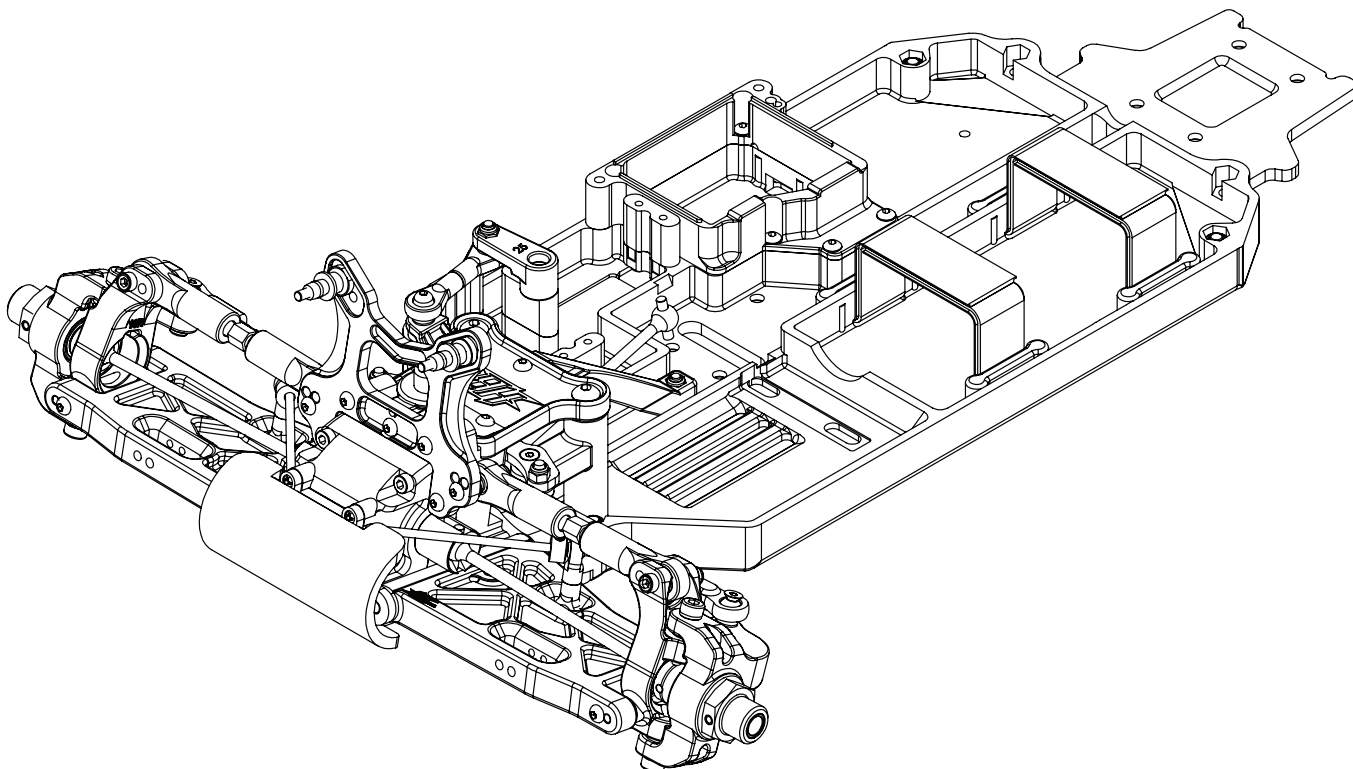
Z353
Button Head Screw M3x10mm
Inbus-flachkopfschraube M3x10mm
Vis tête ronde M3x10mm
ナベネジ M3x10mm



94531
Flat Head Screw M4x15mm
Flachkopfschraube M4x15mm
Vis tête plate m4x15mm
サラネジ M4x15mm

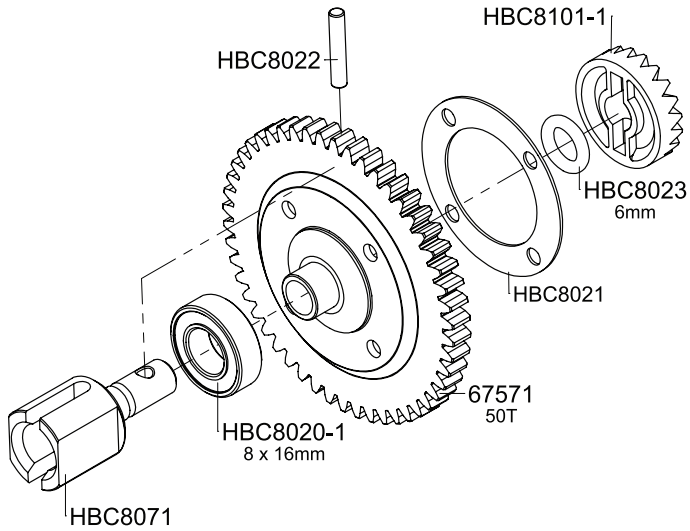


STEP C COMPLETED



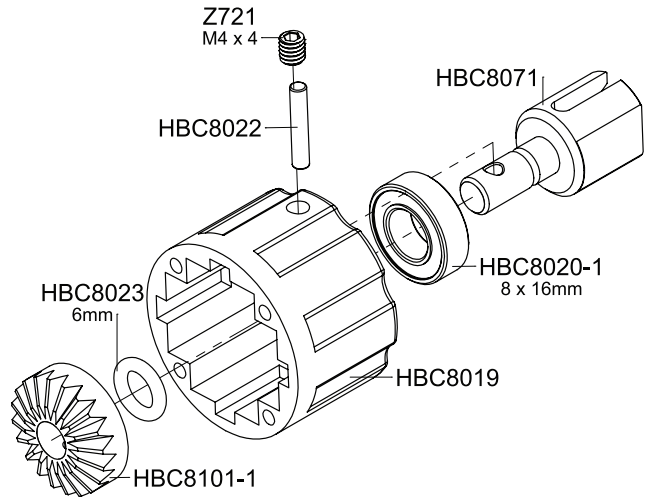
BAG - D

STEP D-01



STEP D-02

 x1
Z721
Set Screw M4x4mm
Madenschraube M4x4mm
Vis sans tête m4x4mm
イモネジ/M4x4mm



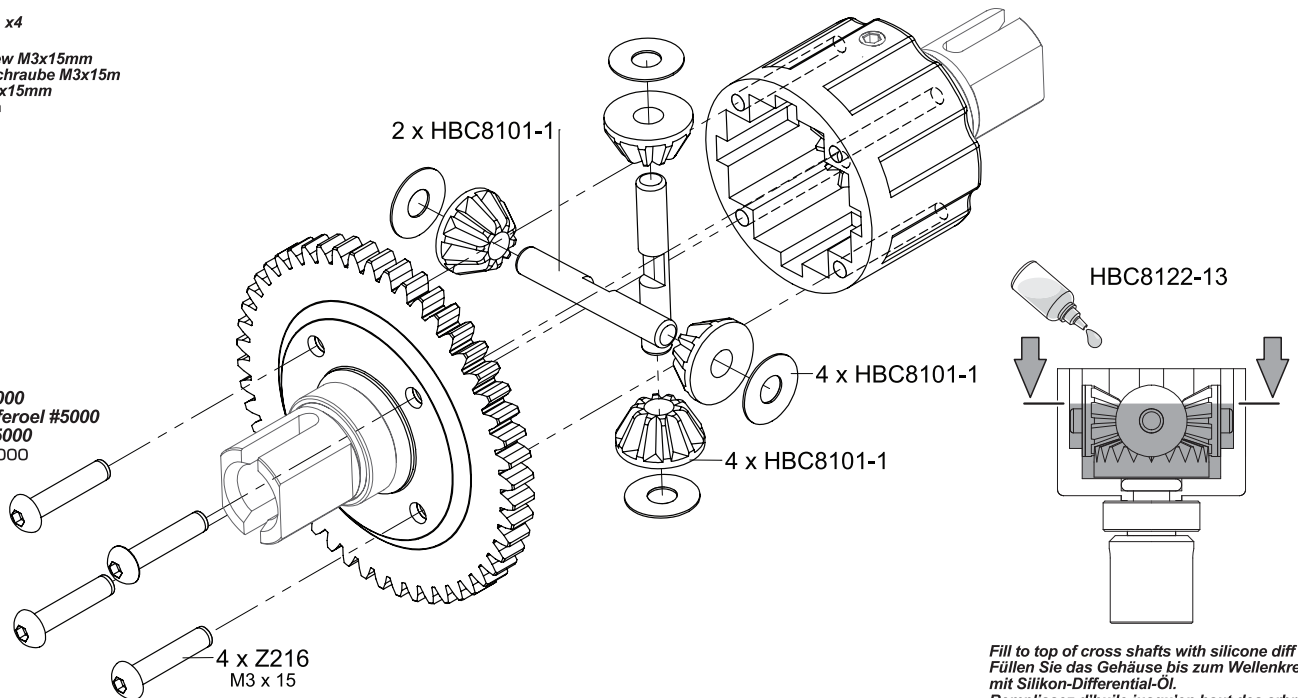
STEP D-03



Z216
Button Head Screw M3x15mm
Inbus-flachkopfschraube M3x15mm
Vis tête ronde M3x15mm
ナベネジ M3x15mm



HBC8122-13
Silicone Oil #5000
Silikon Daempferoel #5000
Huile silicone 5000
シリコンオイル#5000



Fill to top of cross shafts with silicone diff oil.
Füllen Sie das Gehäuse bis zum Wellenkreuz
mit Silikon-Differential-Öl.
Remplissez d'huile jusqu'en haut des arbres
transversaux avec de
l'huile silicone pour différentiel.
アフシャフトが隠れるまでシリコンオイルを満たします。

STEP D-04



HBC8050 x4
3x14mm Screws
Schraube M3x14mm
Vis M3x14mm
スクリュー M3x14mm

4 x HBC8050
M3 x 14, Shoulder

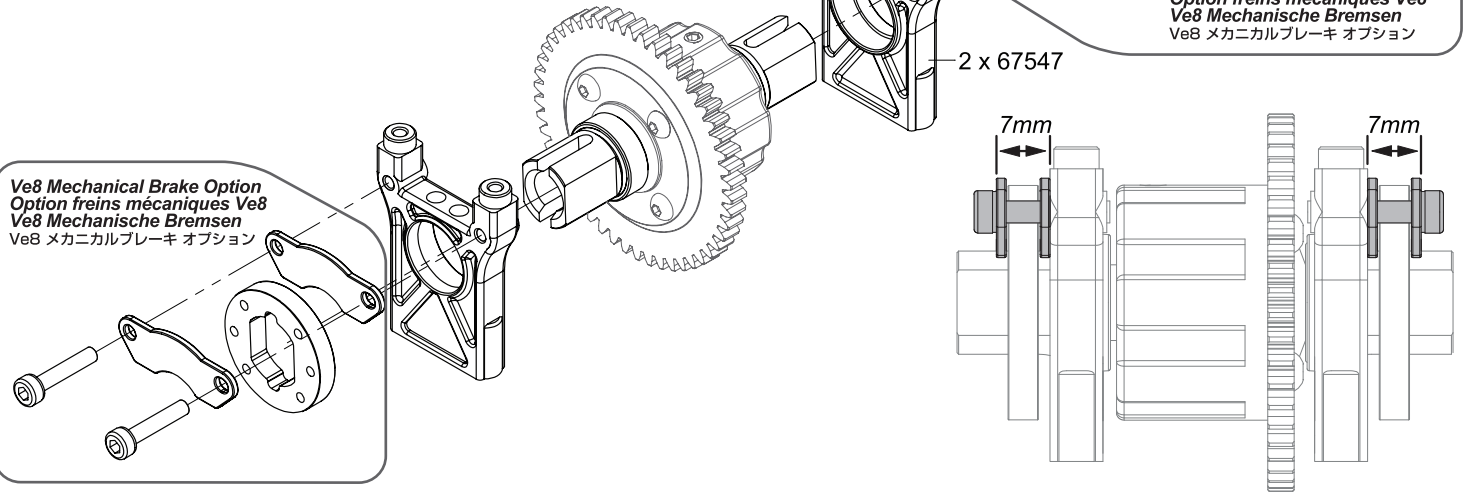
4 x 67543

2 x 67542

2 x 67547

Ve8 Mechanical Brake Option
Option freins mécaniques Ve8
Ve8 Mechanische Bremsen
Ve8 メカニカルブレーキ オプション

Ve8 Mechanical Brake Option
Option freins mécaniques Ve8
Ve8 Mechanische Bremsen
Ve8 メカニカルブレーキ オプション



STEP D-05



Z354 x3
Button Head Screw M3x12mm
Inbus-flachkopfschraube M3x12mm
Vis tête ronde M3x12mm
ナベネジ M3x12mm



Z352 x2
Button Head Screw M3x8mm
Inbus-flachkopfschraube M3x8mm
Vis tête ronde M3x8mm
ナベネジ M3x8mm



x2
Z700
Set Screw M3x3mm
Madenschraube M3x3mm
Vis sans tête M3x3mm
イモネジ M3x3mm

3 x Z354
M3 x 12

2 x 67473

67544

2 x Z700
M3 x 3

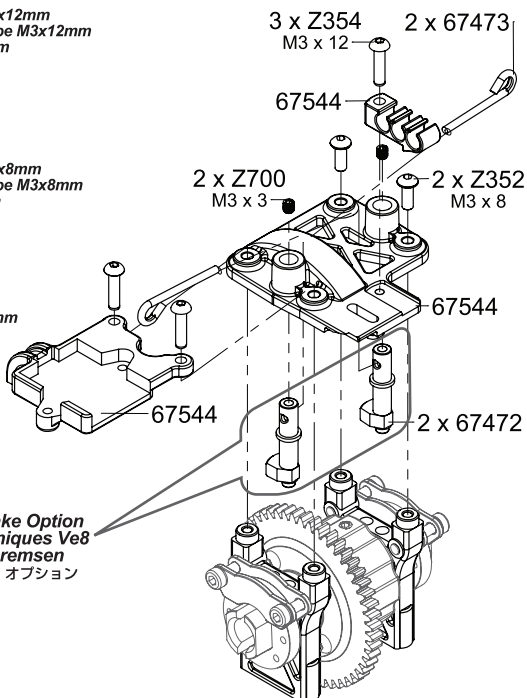
2 x Z352
M3 x 8

67544

67544

2 x 67472

Ve8 Mechanical Brake Option
Option freins mécaniques Ve8
Ve8 Mechanische Bremsen
Ve8 メカニカルブレーキ オプション



STEP D-06

Ve8 Mechanical Brake Option
Option freins mécaniques Ve8
Ve8 Mechanische Bremsen
Ve8 メカニカルブレーキ オプション

SEE PAGE 40

100551
M2.5 Lock Nut

67520

67520

4 x Z700
M3 x 3

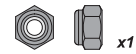
2 x 67520

67520

2 x 67520



67520

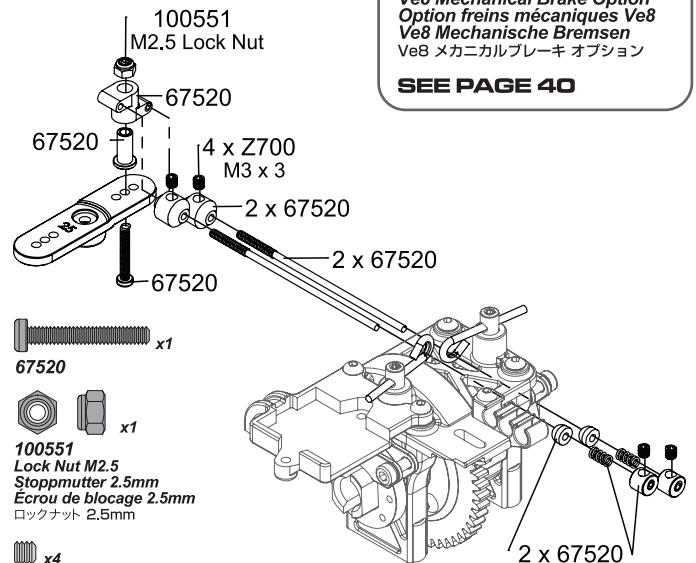


100551
Lock Nut M2.5
Stopfmutter 2.5mm
Ecrou de blocage 2.5mm
ロックナット 2.5mm



x4
Z700
Set Screw M3x3mm
Madenschraube M3x3mm
Vis sans tête M3x3mm
イモネジ M3x3mm

2 x 67520



STEP D-07



x4

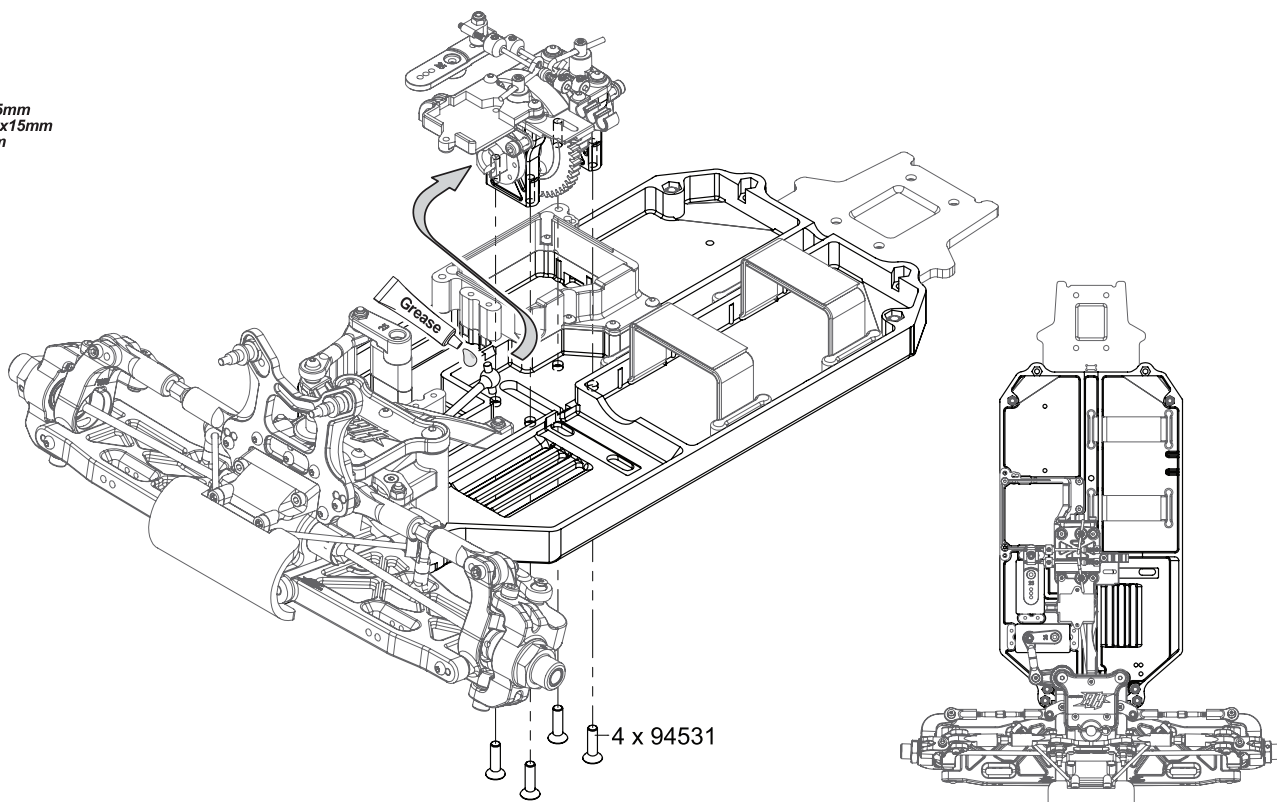
94531

Flat Head Screw M4x15mm

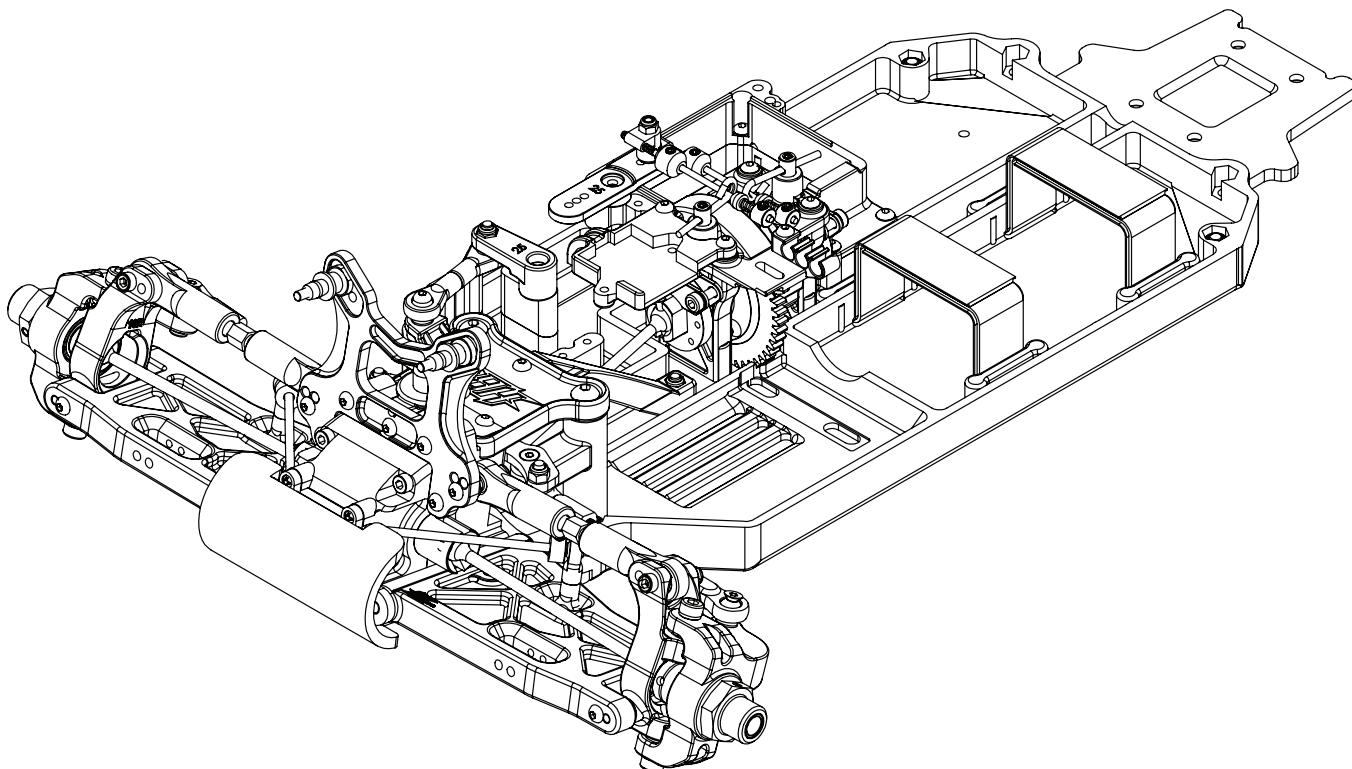
Flachkopfschraube M4x15mm

Vis tête plate m4x15mm

サラネジ M4x15mm

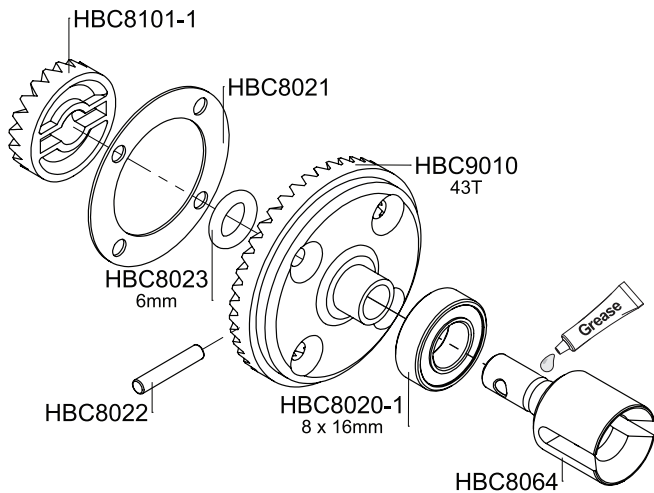


STEP D COMPLETED



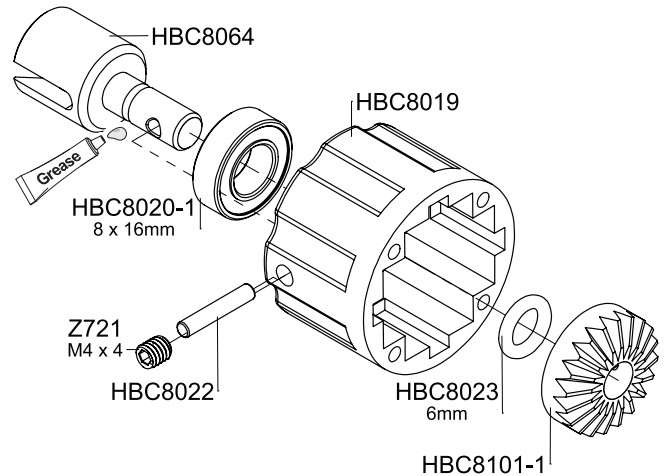
BAG - E

STEP E-01




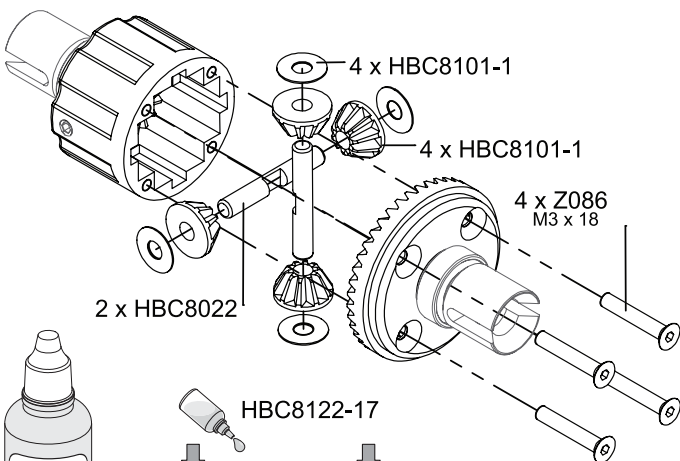
STEP E-02

 x1
Z721
 Set Screw M4x4mm
 Madenschraube M4x4mm
 Vis sans tête m4x4mm
 イモネジM4x4mm



STEP E-03

 x4
Z086
 Flat Head Screw M3x18mm
 Senkkopfschraube M3x18mm
 Vis tête plate M3x18mm
 サラネジ M3x18mm

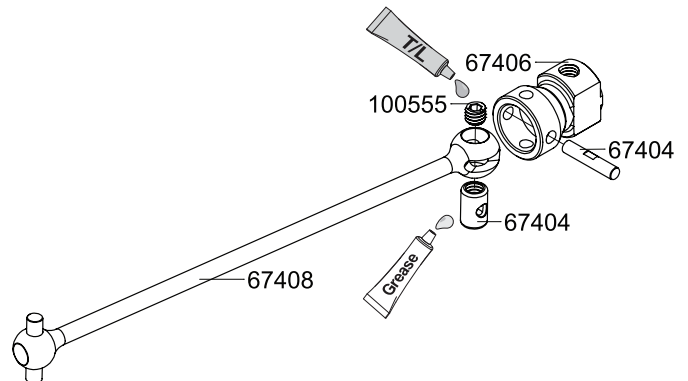


HBC8122-17
 Silicone Oil #2000
 Silikon Daempferoel #2000
 Huile silicone 2000
 シリコンオイル#2000

Fill to top of cross shafts with silicone diff oil.
 Füllen Sie das Gehäuse bis zum Wellenkreuz
 mit Silikon-Differential-Öl.
 Remplissez d'huile jusqu'en haut des arbres
 transversaux avec de
 l'huile silicone pour différentiel.
 デフシャフトが隠れるまでシリコンオイルを満たします。

STEP E-04

 x1
100555
 Set Screw M4x3mm
 Madenschraube M4x3mm
 Vis sans tête M4x3mm
 セットスクリュー-M4x3mm



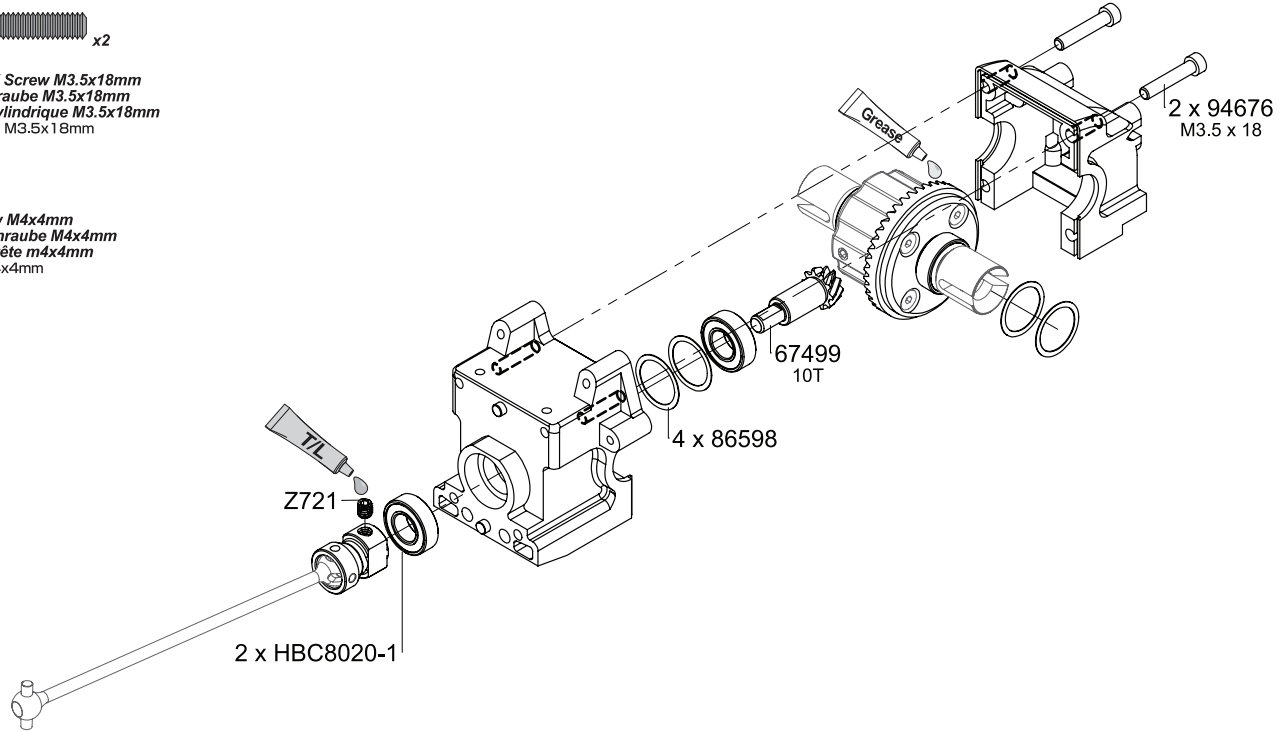
STEP E-05



94676 x2
 Cap Head Screw M3.5x18mm
 Inbusschraube M3.5x18mm
 Vis tête cylindrique M3.5x18mm
 キャップネジ M3.5x18mm



Z721 x1
 Set Screw M4x4mm
 Madenschraube M4x4mm
 Vis sans tête m4x4mm
 イモネジ M4x4mm



STEP E-06



Z704 x2
 Set Screw M3x8mm
 Madenschraube M3x8mm
 Vis hallen sans tete M3x8mm
 イモネジ M3x8mm



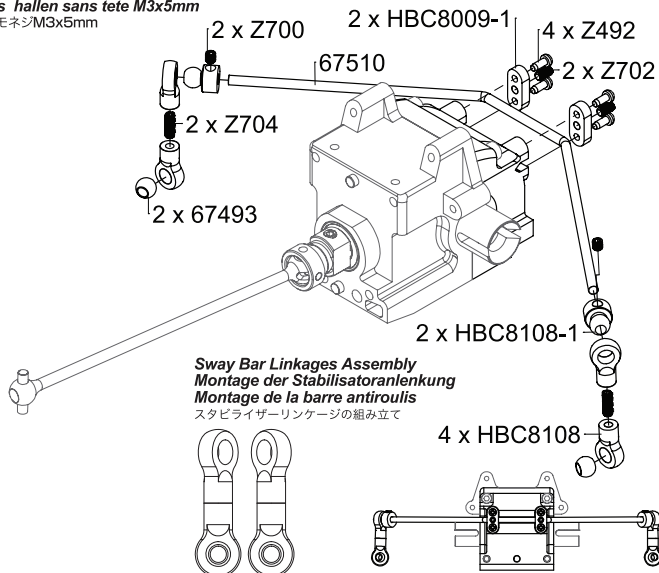
Z492 x2
 TP Binder Head Screw M2.2x4.8mm
 Flachkopfschneidschraube M2.2x4.8mm
 Vis TP. Toile tête plate M2.2x4.8mm
 T.Pバインドネジ M2.2x4.8mm



Z700 x2
 Set Screw M3x3mm
 Madenschraube M3x3mm
 Vis sans tête M3x3mm
 イモネジ M3x3mm



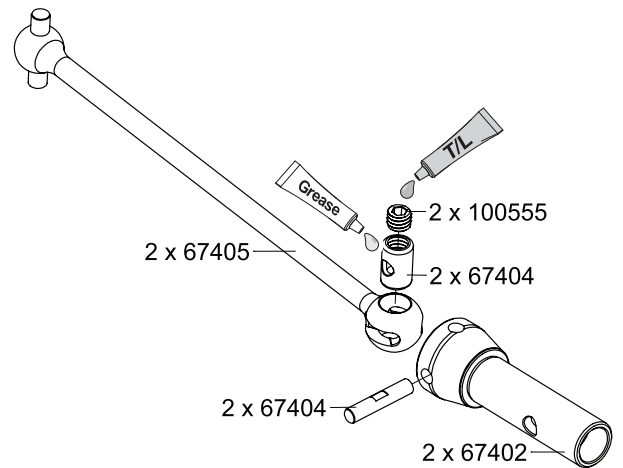
Z702
 Set Screw M3x5mm
 Madenschraube M3x5mm
 Vis hallen sans tete M3x5mm
 イモネジ M3x5mm



STEP E-07



100555 x2
 Set Screw M4x3mm
 Madenschraube M4x3mm
 Vis sans tête M4x3mm
 セットスクリュー M4x3mm

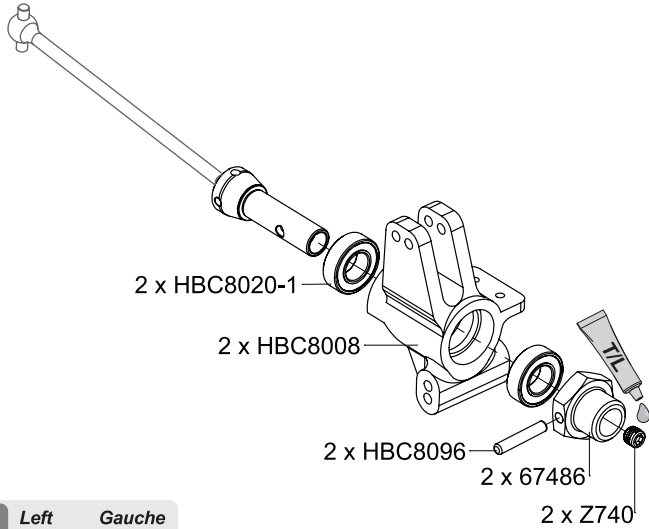


2x Make 2 2 fois
 2 Stück 2回作ります

BAG - E

STEP E-08

-  x2
Z740
 Set Screw M5x4mm
 Madenschraube M5x4mm
 Vis sans tête M5x4mm
 イモネジ M5x4mm

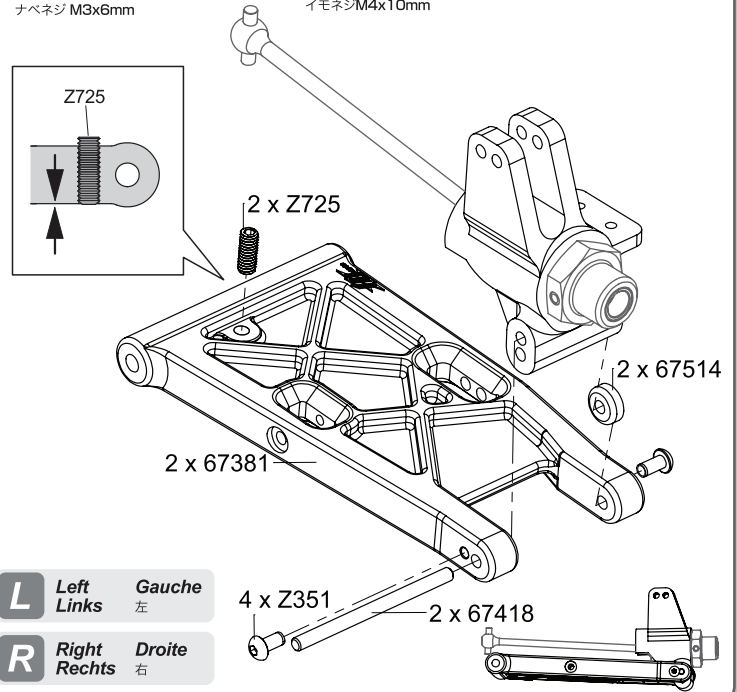


- L** Left Links 左
R Right Rechts 右

STEP E-09


-  x4
Z351
 Button Head Screw M3x6mm
 Inbus-flachkopfschraube M3x6mm
 Vis tête ronde M3x6mm
 ナベネジ M3x6mm

-  x2
Z725
 Set Screw M4x10mm
 Madenschraube M4x10mm
 Vis sans tête M4x10mm
 イモネジ M4x10mm





- L** Left Links 左
R Right Rechts 右


STEP E-10

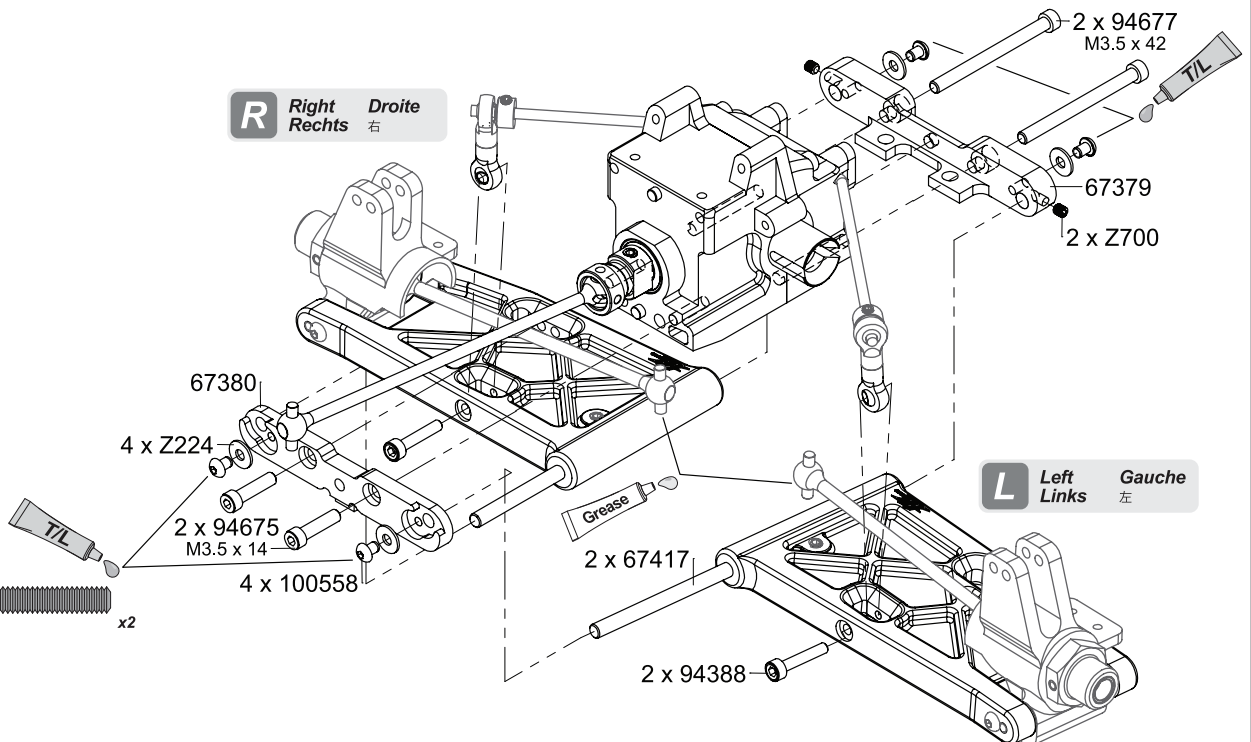
-  x2
Z700
 Set Screw M3x3mm
 Madenschraube M3x3mm
 Vis sans tête M3x3mm
 イモネジ M3x3mm

-  x4
100558
 Button Head Screw M3x4mm
 Flachkopfschraube M3x4mm
 Vis tête ronde M3x4mm
 ナベネジ M3x4mm

-  x2
94388
 Cap Head Screw M3x16mm
 Inbusschraube M3x16mm
 Vis tête cylindrique M3x16mm
 キャップネジ M3x16mm

-  x2
94675
 Cap Head Screw M3.5x14mm
 Inbusschraube M3.5x14mm
 Vis tête cylindrique M3.5x14mm
 キャップネジ M3.5x14mm

-  x2
94677
 Cap Head Screw M3.5x42mm
 Inbusschraube M3.5x42mm
 Vis tête cylindrique M3.5x42mm
 キャップネジ M3.5x42mm



- R** Right Rechts 右

- L** Left Links 左

STEP E-11



Z354
 Button Head Screw M3x12mm
 Inbus-flachkopfschraube M3x12mm
 Vis tête ronde M3x12mm
 ナベネジ M3x12mm



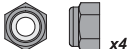
Z544
 Cap Head Screw M3x12mm
 Inbusschraube M3x12mm
 Vis tête cylindrique M3x12mm
 キャップネジ M3x12mm



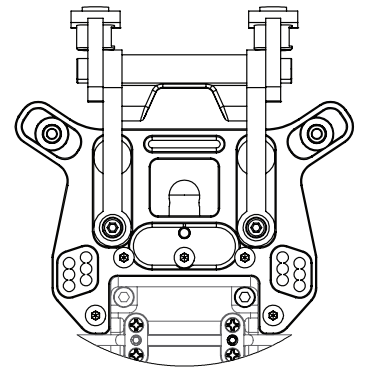
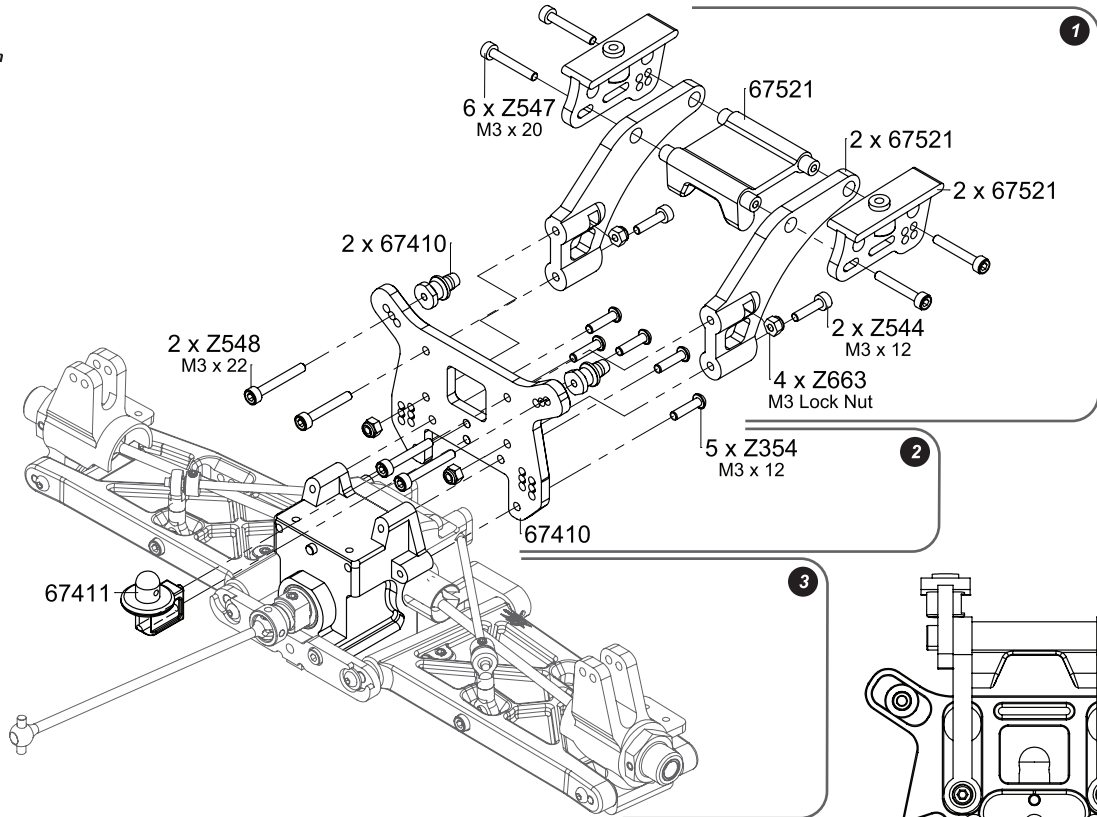
Z547
 Cap Head Screw M3x20mm
 Inbusschraube M3x20mm
 Vis tête cylindrique M3x20mm
 キャップネジ M3x20mm



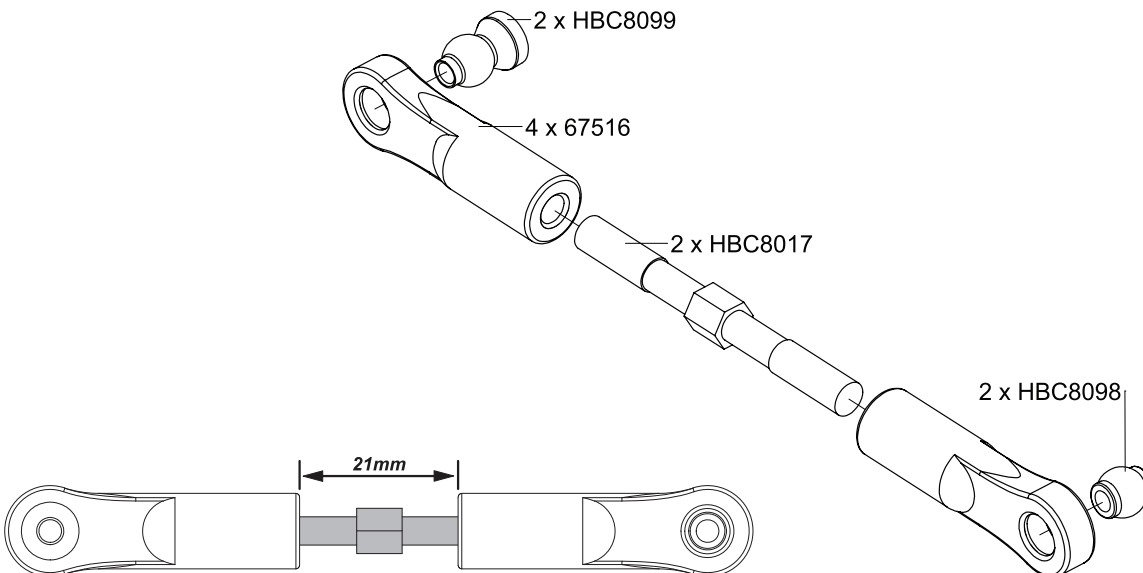
Z548
 Cap Head Screw M3x22mm
 Inbusschraube M3x22mm
 Vis tête cylindrique M3x22mm
 キャップネジ M3x22mm



Z663
 Lock Nut M3
 Stoppmutter M3
 Contre-écrou M3
 ナイロンナット M3



STEP E-12



2x Make 2 2 fois
 2 Stück 2個作ります

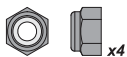
STEP E-13



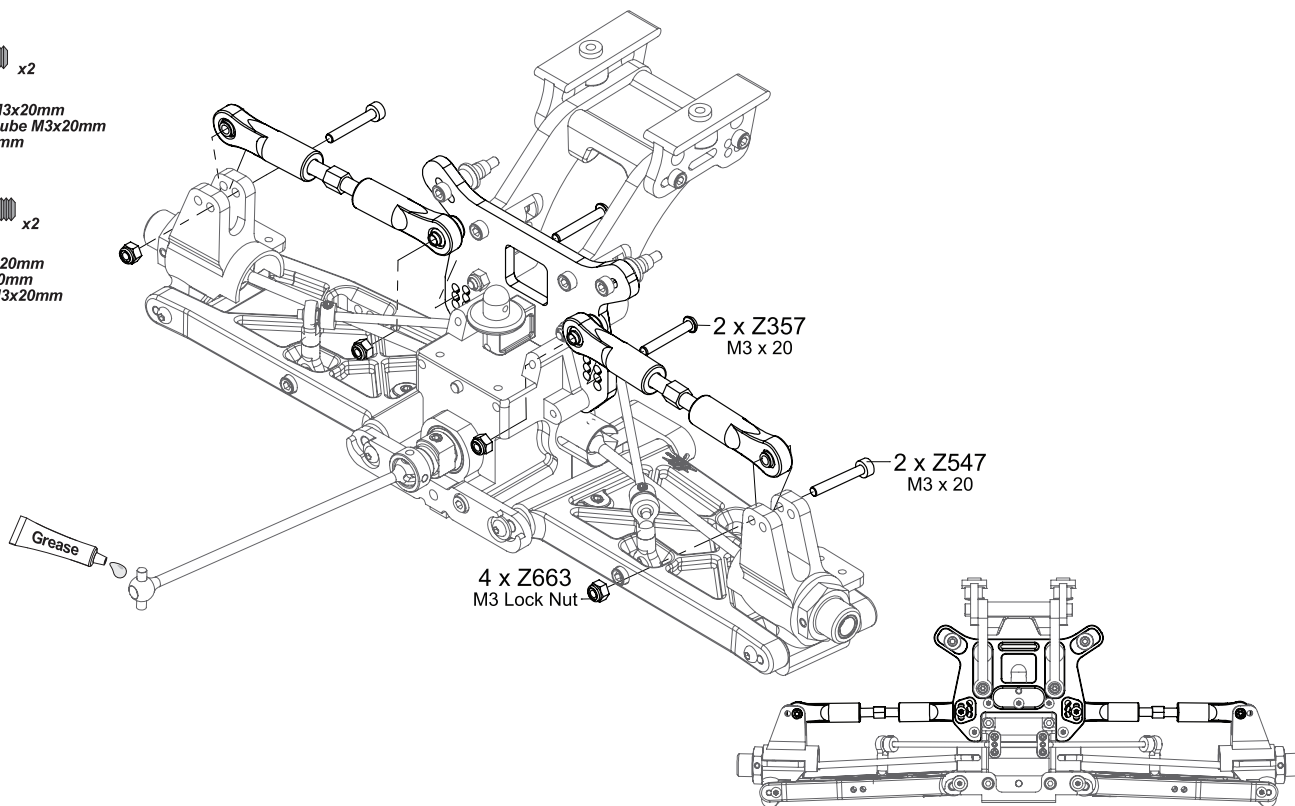
Z357
Button Head Screw M3x20mm
Inbus-flachkopfschraube M3x20mm
Vis tête ronde M3x20mm
ナベネジ M3x20mm



Z547
Cap Head Screw M3x20mm
Inbusschraube M3x20mm
Vis tête cylindrique M3x20mm
キャップネジ M3x20mm



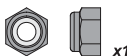
Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Contre-écrou M3
ナイロンナット M3



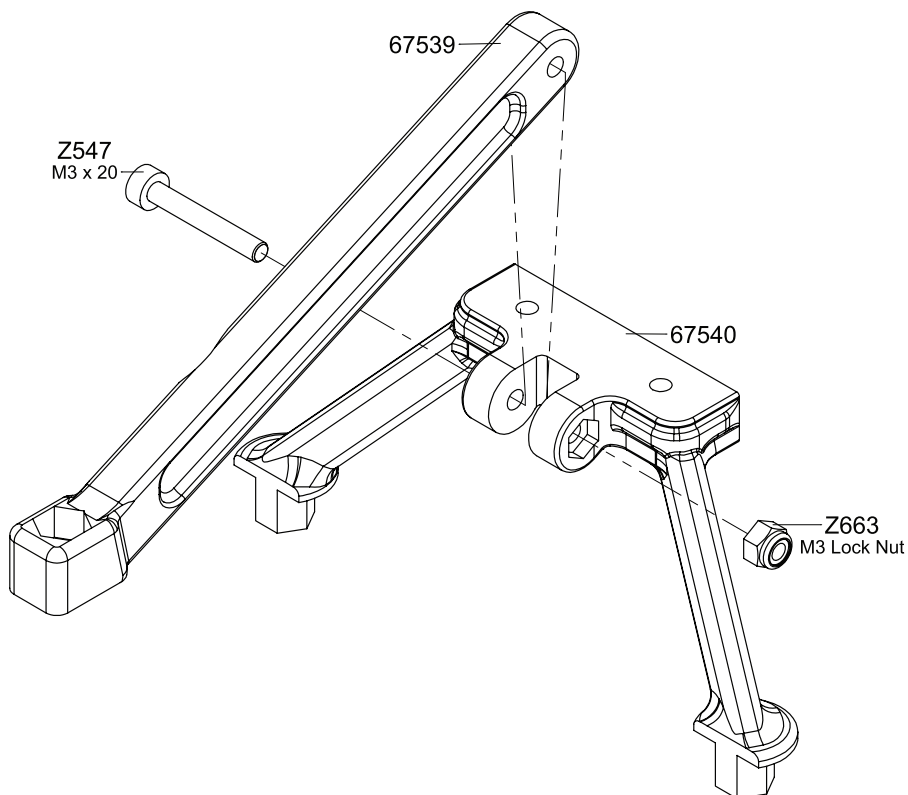
STEP E-14



Z547
Cap Head Screw M3x20mm
Inbusschraube M3x20mm
Vis tête cylindrique M3x20mm
キャップネジ M3x20mm



Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Contre-écrou M3
ナイロンナット M3

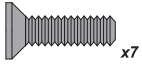


STEP E-15



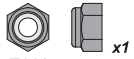
x2

Z353
Button Head Screw M3x10mm
Inbus-flachkopfschraube M3x10mm
Vis tête ronde M3x10mm
ナベネジ M3x10mm



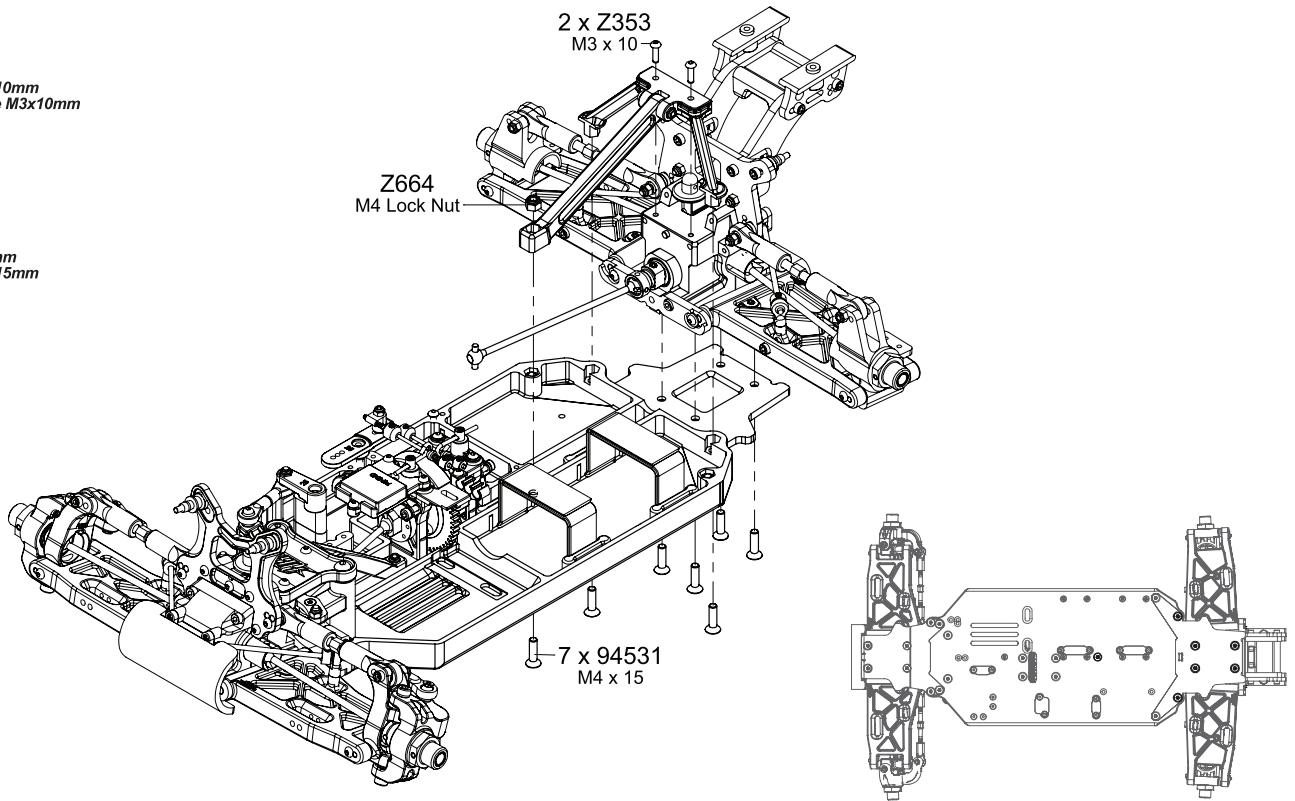
x7

94531
Flat Head Screw M4x15mm
Flachkopfschraube M4x15mm
Vis tête plate m4x15mm
サラネジ M4x15mm

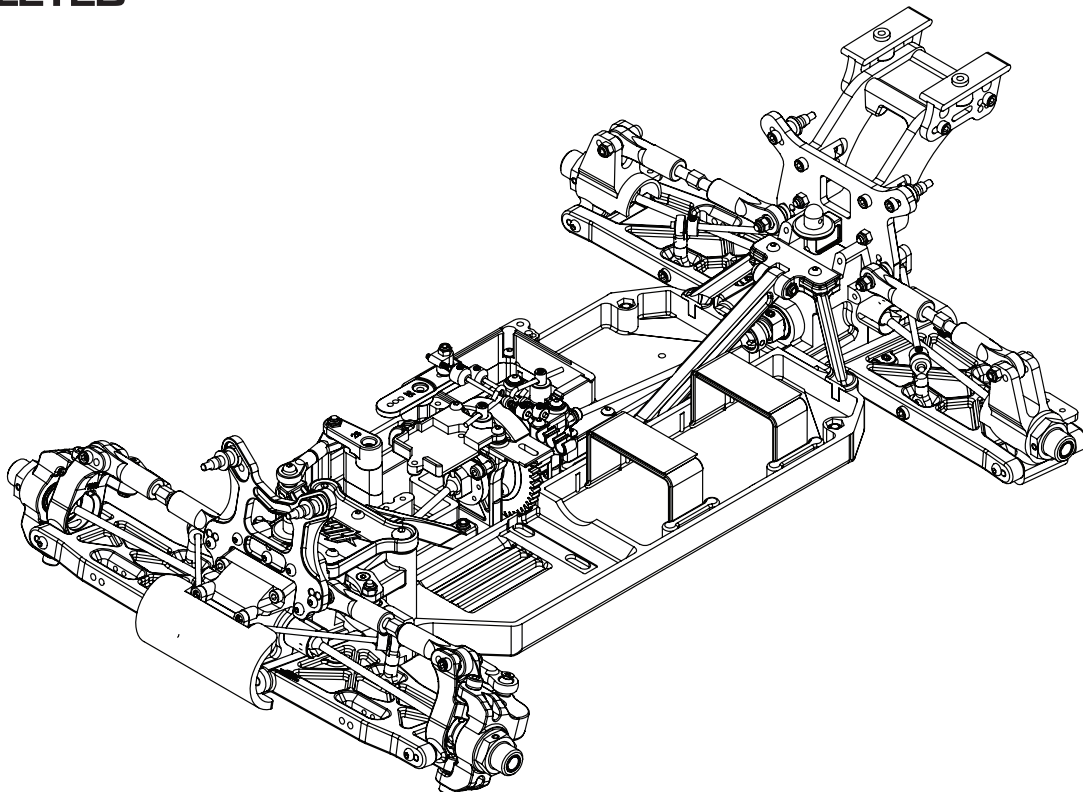


x1

Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Contre-écrou M3
ナイロンナットM3



STEP E COMPLETED



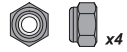
STEP F-01



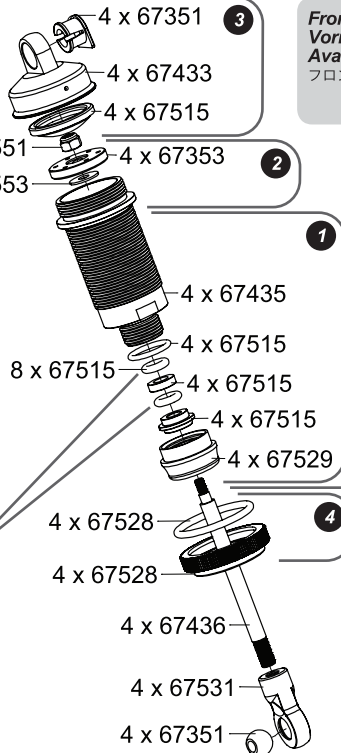
67515
Silicone O-ring P-4
Silikon O-ring P-4
Joint torique silicone P-4
シリコンOリング P-4



67515
Rod Guide
Kolbenfuehrung
Guide d'axe,
ロッドガイド



100551
Lock Nut M2.5
Stoppmutter 2.5mm
Écrou de blocage 2.5mm
ロックナット 2.5mm

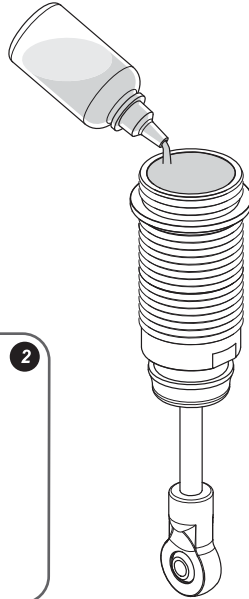


Front
Vorne
Avant
フロント

HBC8122-2
#350
67353
1.3mm

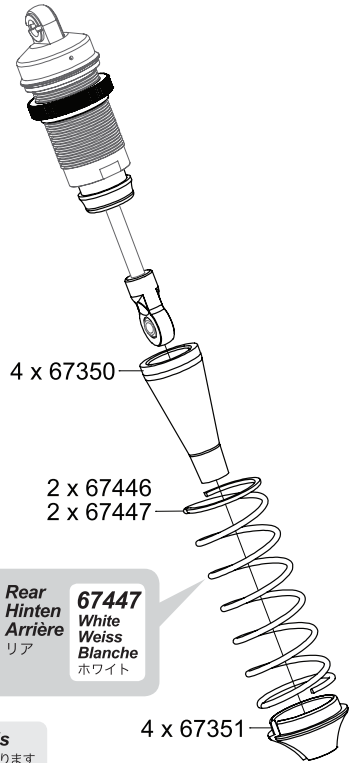
Rear
Hinten
Arrière
リア

HBC8122-3
#450
67353
1.2mm



4x Make 4 4 fois
4 Stück 4個作ります

STEP F-02



Front
Vorne
Avant
フロント

67446
Gray
Grau
Grise
グレー

Rear
Hinten
Arrière
リア

67447
White
Weiss
Blanche
ホワイ

4x Make 4 4 fois
4 Stück 4個作ります

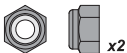
STEP F-03



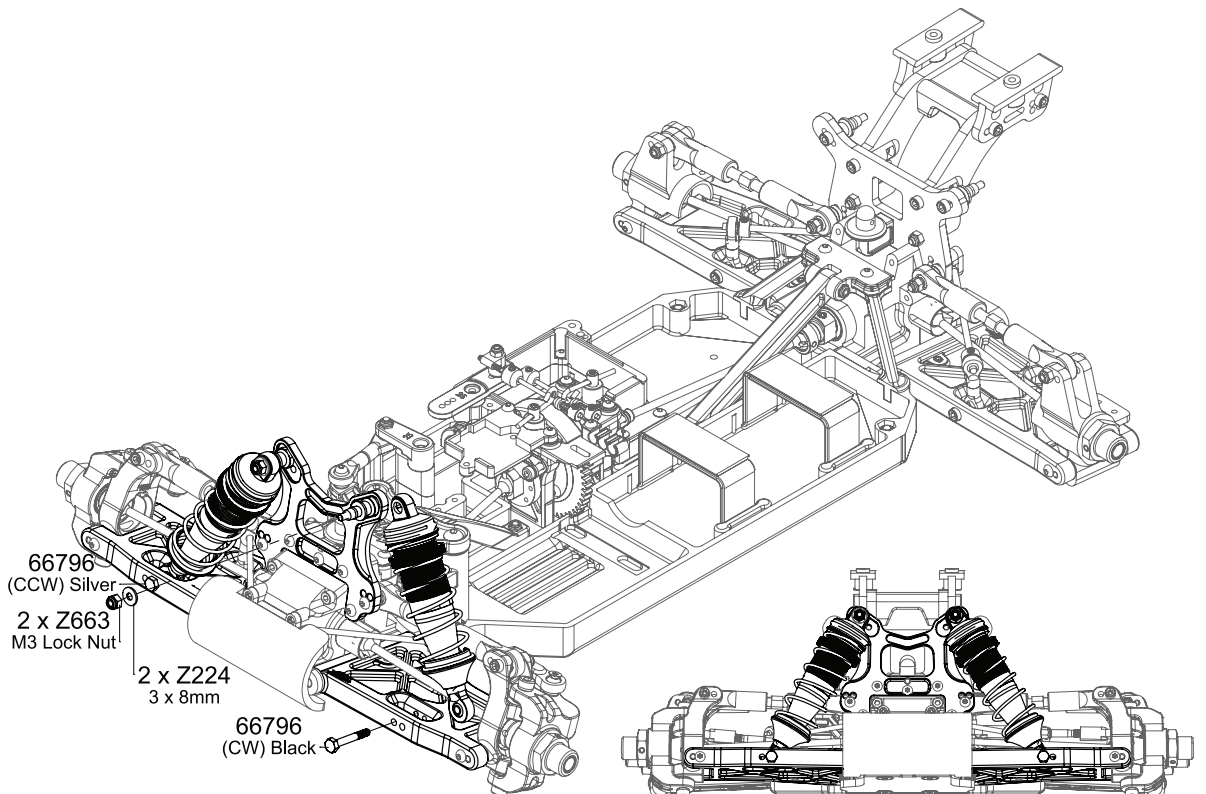
66796
Shock Mount Screw (CW)
Daemfer Befestigungsschraube (CW)
Vis de montage amortisseur (CW)
ショックマウントスクリュー (右ネジ)



66796
Shock Mount Screw (CCW)
Daemfer Befestigungsschraube (CCW)
Vis de montage amortisseur (CCW)
ショックマウントスクリュー (左ネジ)



Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Contre-écrou M3
ナイロンナットM3



66796
(CCW) Silver
2 x Z663
M3 Lock Nut

2 x Z224
3 x 8mm

66796
(CW) Black

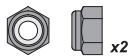
STEP F-04



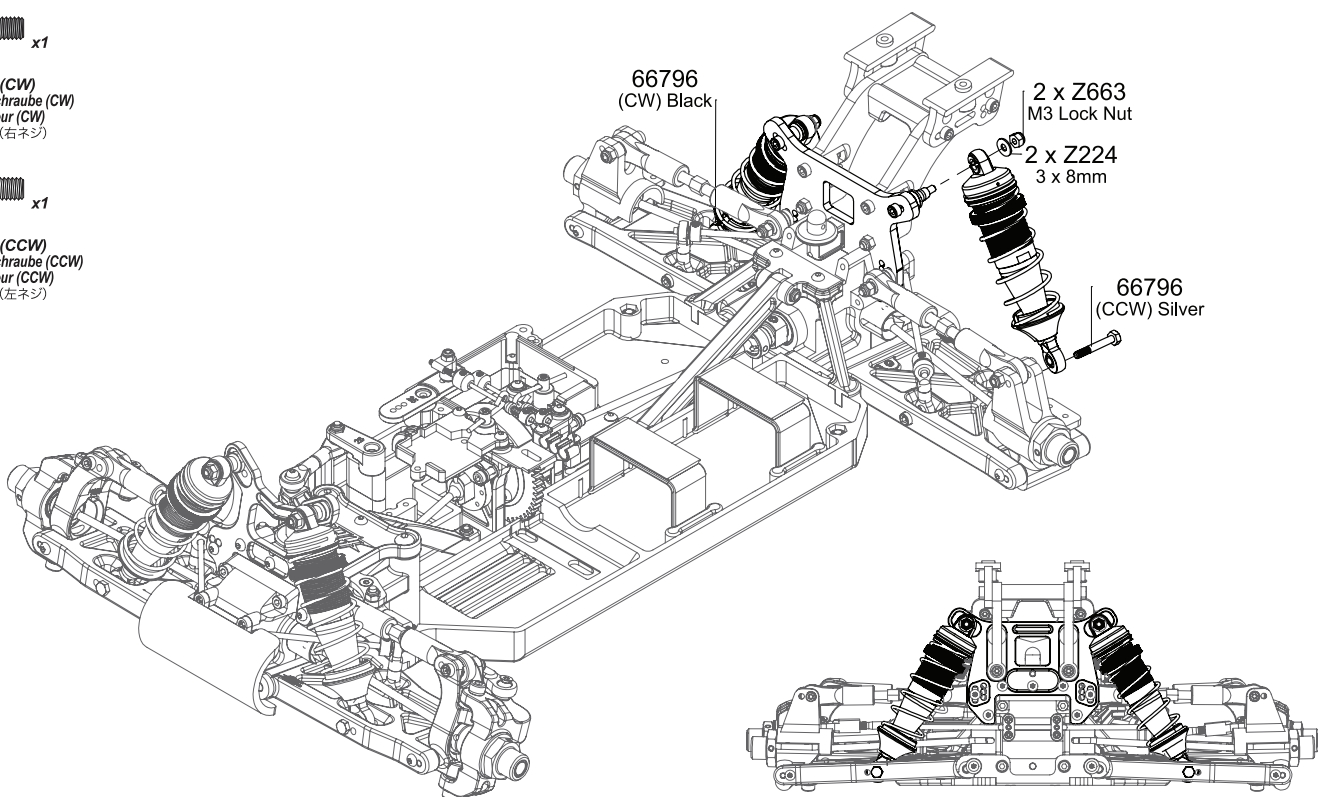
66796
Shock Mount Screw (CW)
Daempfer Befestigungsschraube (CW)
Vis de montage amortisseur (CW)
ショックマウントスクリュー (右ネジ)



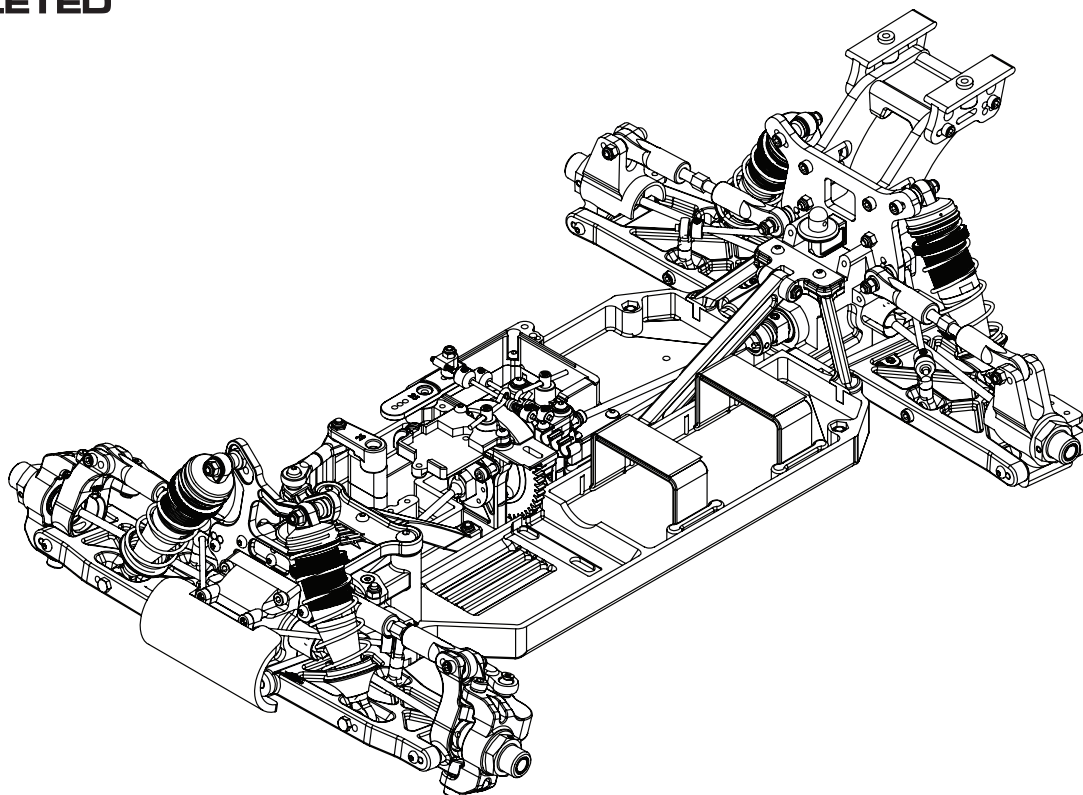
66796
Shock Mount Screw (CCW)
Daempfer Befestigungsschraube (CCW)
Vis de montage amortisseur (CCW)
ショックマウントスクリュー (左ネジ)



Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Contre-écrou M3
ナイロンナットM3



STEP F COMPLETED



STEP G-01



x2
Z351
 Button Head Screw M3x6mm
 Inbus-flachkopfschraube M3x6mm
 Vis tête ronde M3x6mm
 ナベネジ M3x6mm



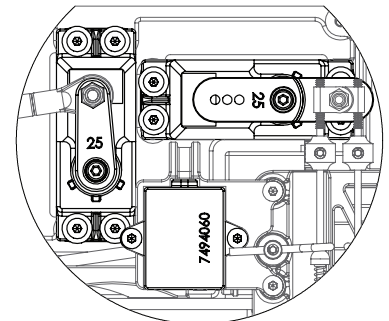
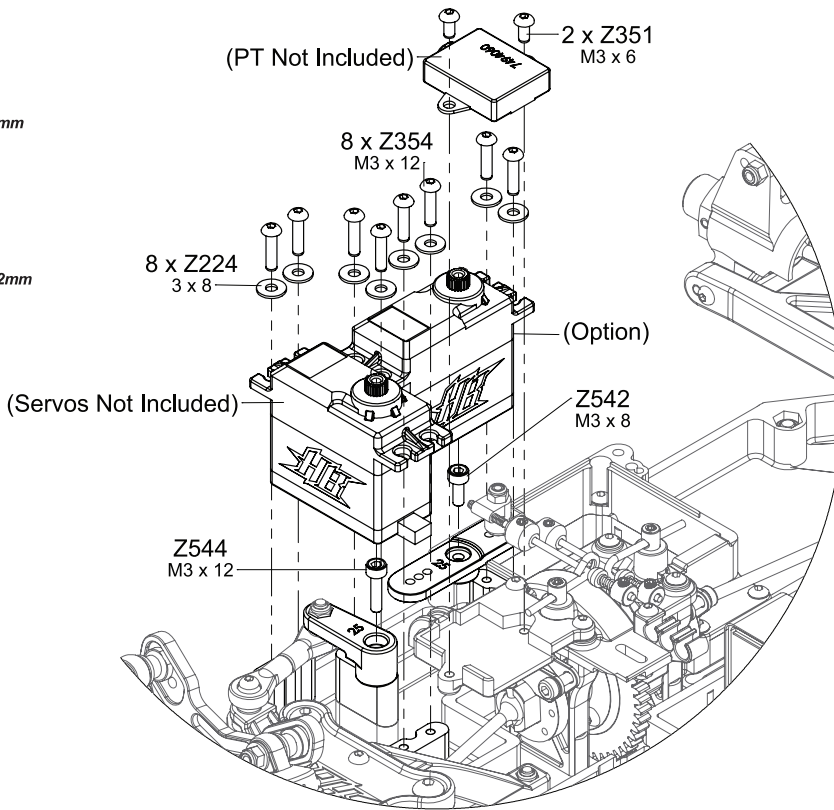
x8
Z354
 Button Head Screw M3x12mm
 Inbus-flachkopfschraube M3x12mm
 Vis tête ronde M3x12mm
 ナベネジ M3x12mm



x1
Z542
 Cap Head Screw M3x8mm
 Inbus-schraube M3x8mm
 Vis tête cylindrique M3x8mm
 キャップネジ M3x8mm



x1
Z544
 Cap Head Screw M3x12mm
 Inbus-schraube M3x12mm
 Vis tête cylindrique M3x12mm
 キャップネジ M3x12mm



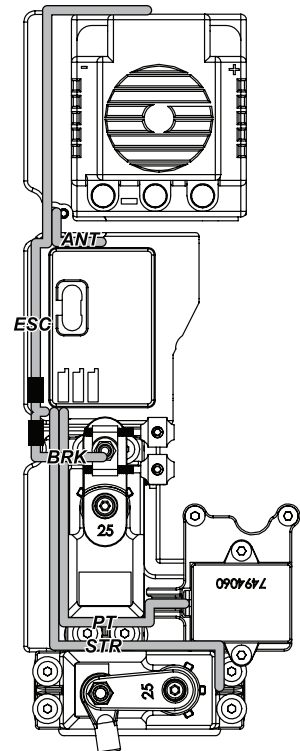
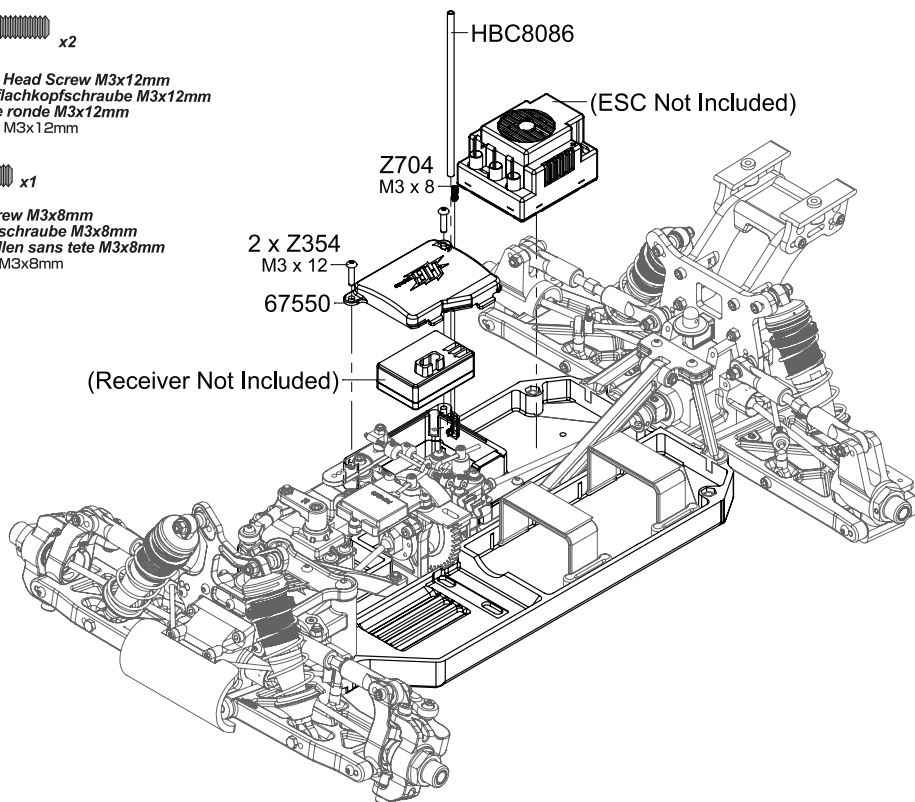
STEP G-02




x2
Z354
 Button Head Screw M3x12mm
 Inbus-flachkopfschraube M3x12mm
 Vis tête ronde M3x12mm
 ナベネジ M3x12mm



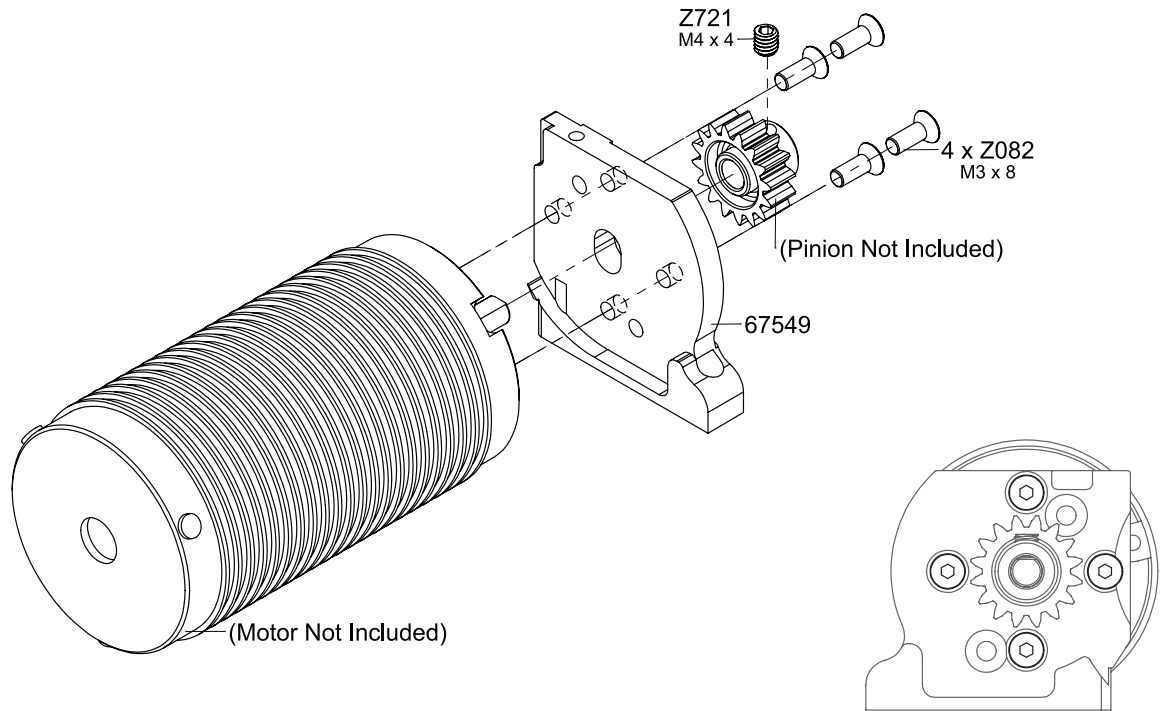
x1
Z704
 Set Screw M3x8mm
 Madenschraube M3x8mm
 Vis hallen sans tête M3x8mm
 イモネジ M3x8mm




STEP G-03


 x1
Z721
 Set Screw M4x4mm
 Madenschraube M4x4mm
 Vis sans tête m4x4mm
 イモネジ M4x4mm


 x4
Z082
 Flat Head Screw M3x8mm
 Senkkopfschraube M3x8mm
 Vis tête plate M3x8mm
 サラネジ M3x8mm

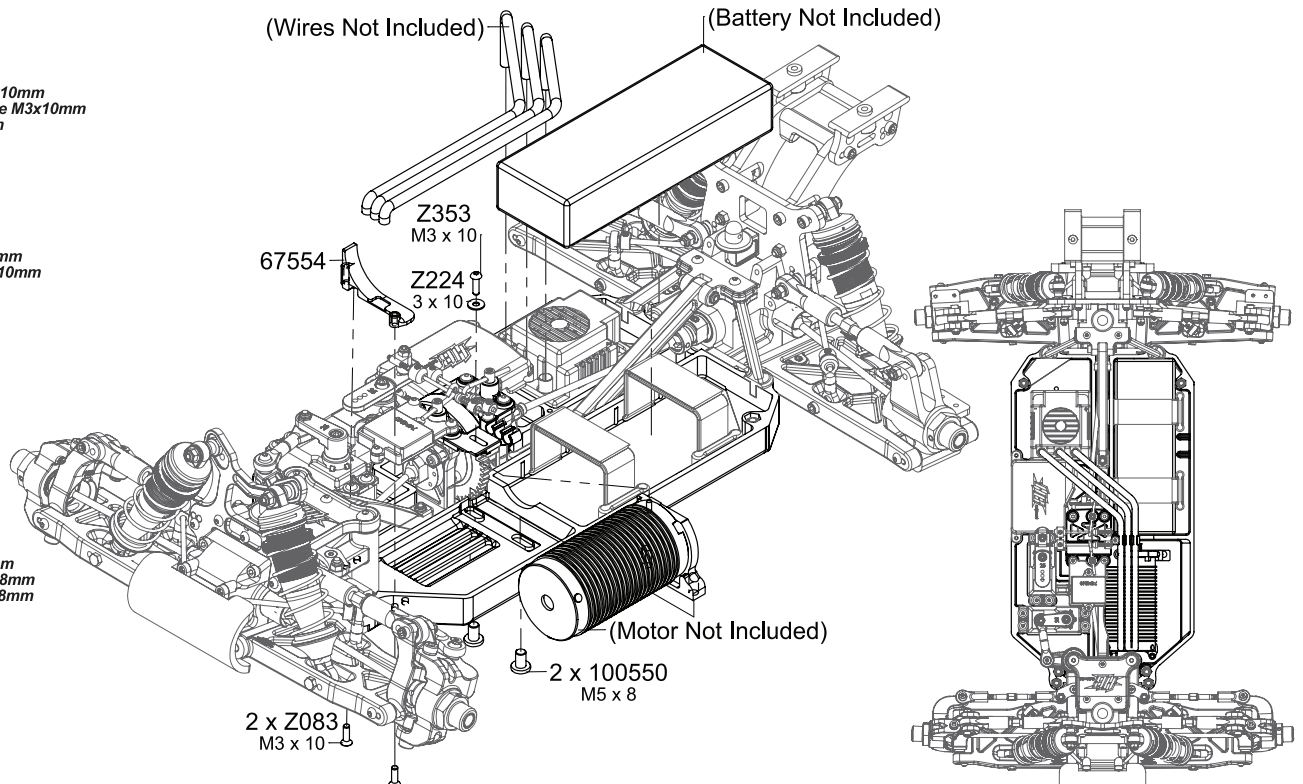


STEP G-04

 x1
Z353
 Button Head Screw M3x10mm
 Inbus-flachkopfschraube M3x10mm
 Vis tête ronde M3x10mm
 ナベネジ M3x10mm

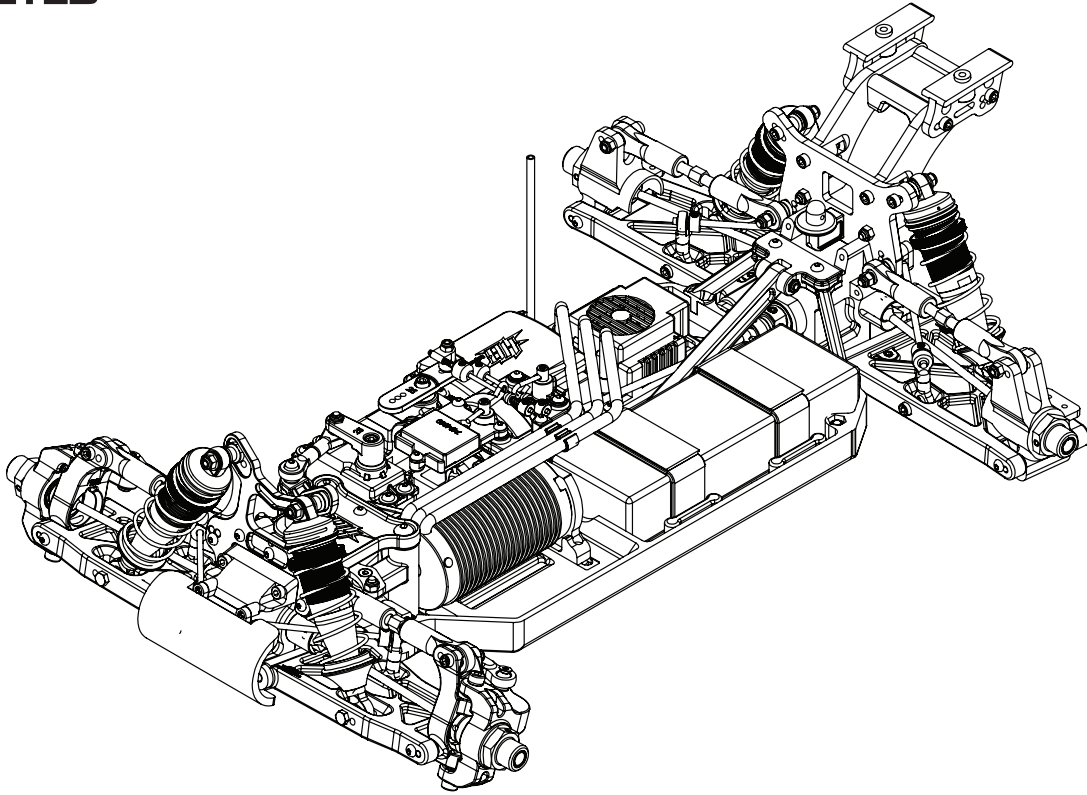
 x2
Z083
 Flat Head Screw M3x10mm
 Senkkopfschraube M3x10mm
 Vis tête plate M3x10mm
 サラネジ M3x10mm

 x2
100550
 Pan Head Screw M5x8mm
 Flachkopfschraube M5x8mm
 Vis tête cylindrique M5x8mm
 パイロネジ M5x8mm

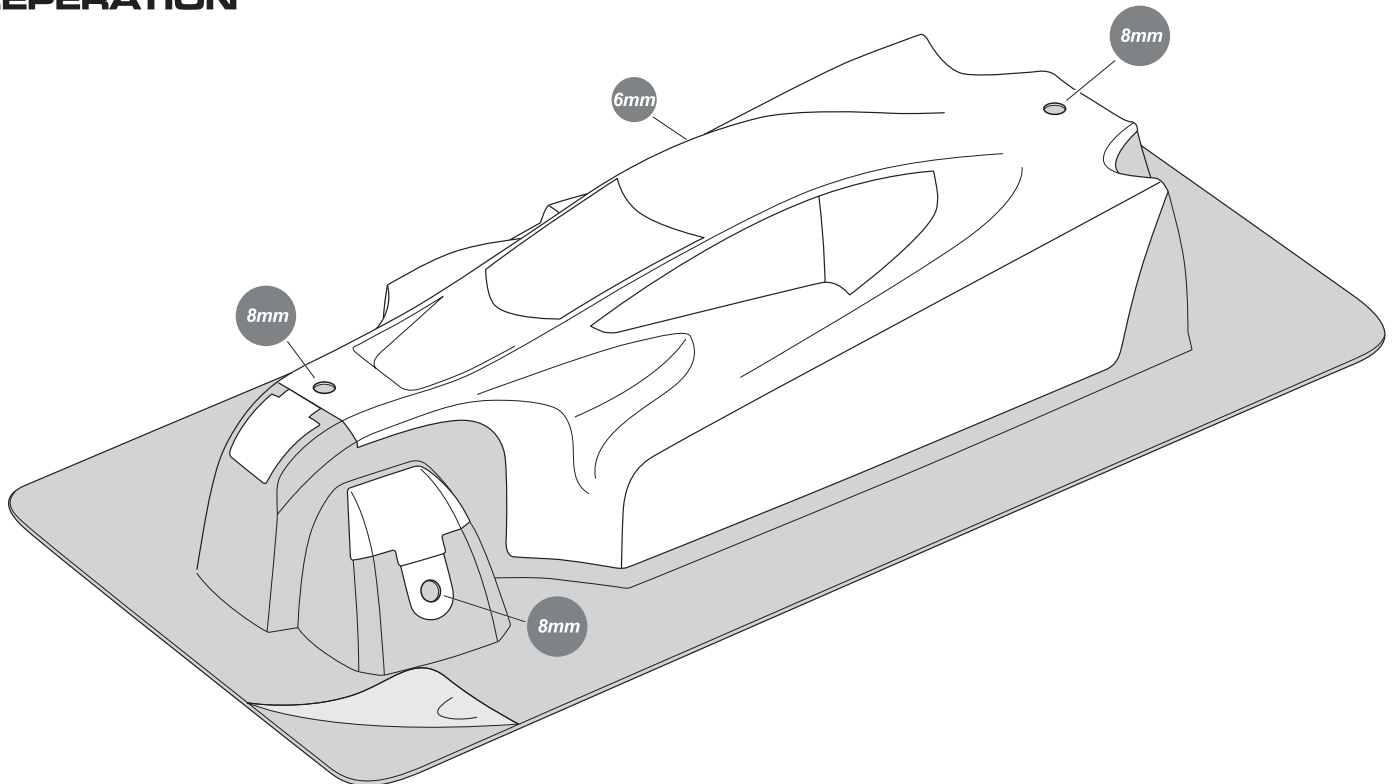


BAG - G

STEP G COMPLETED



BODY PREPERATION

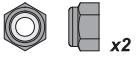


BAG - H

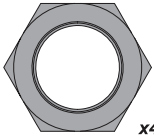
STEP H-01



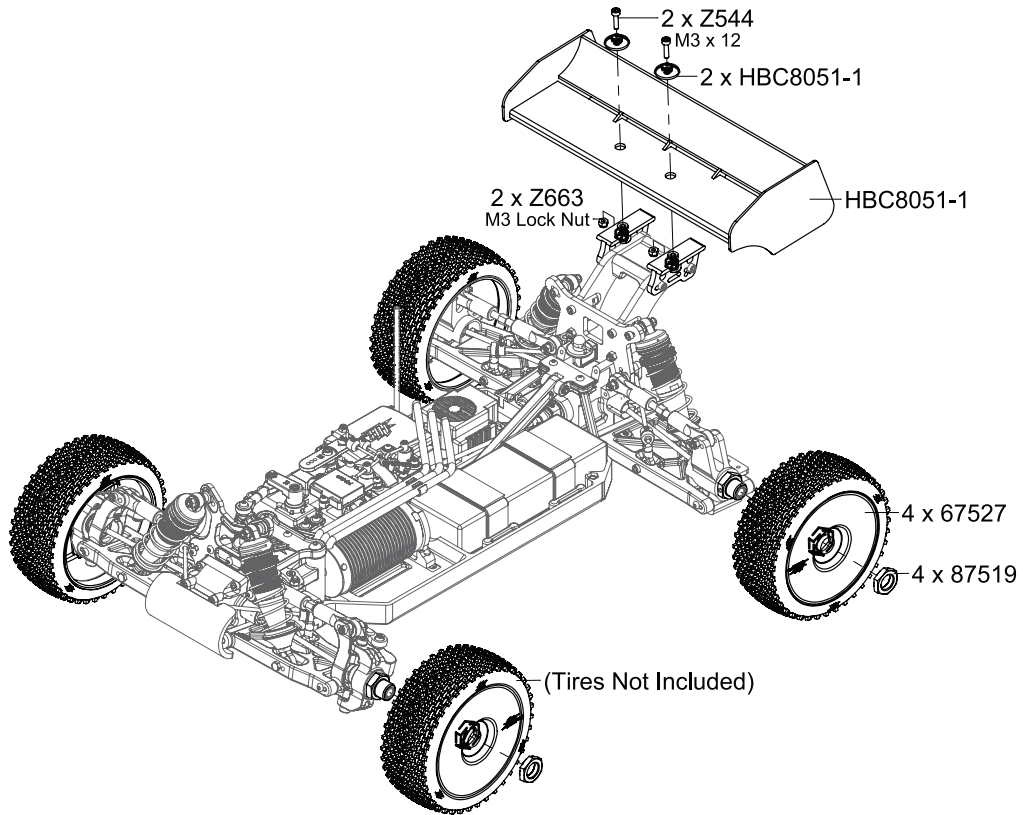
Z544
Cap Head Screw M3x12mm
Inbusschraube M3x12mm
Vis tête cylindrique M3x12mm
キャップネジ M3x12mm



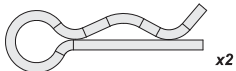
Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Contre-écrou M3
ナイロンナット M3



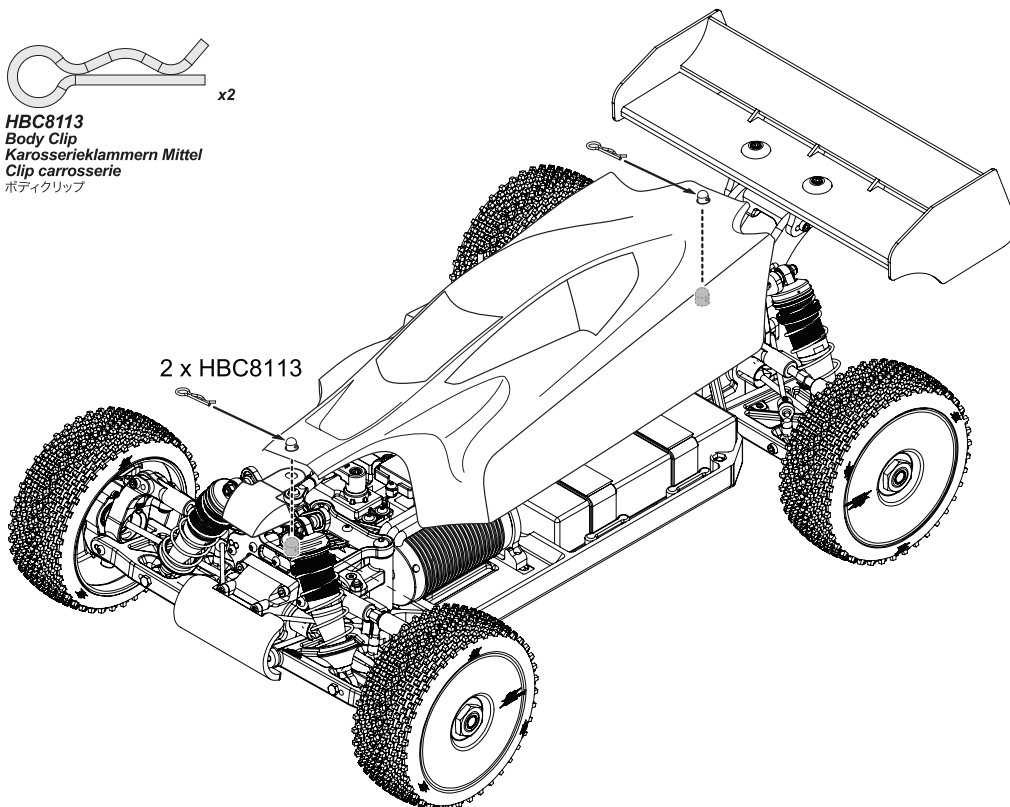
67492
17mm Wheel Nut (Black)
Radmutter 17mm (Schwarz)
Écrou de roue 17mm (noir)
17mmホイールナット(ブラック)



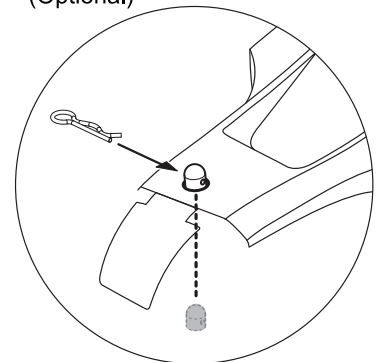
STEP H-02



HBC8113
Body Clip
Karosserieklemmern Mittel
Clip carrosserie
ボディクリップ



(Optional)

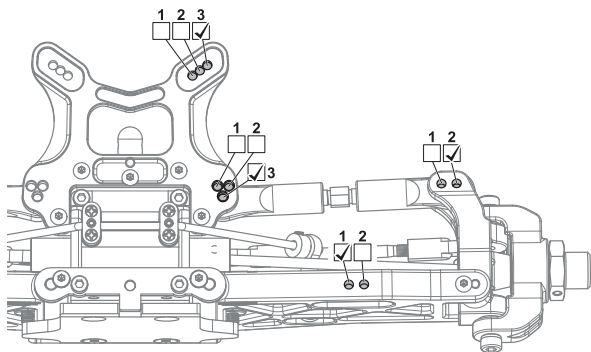


Setup Sheet *Fiche de réglage* Setup Blatt *セッティングシート*



Name Nom 氏名	Date Date Datum 日付	Event Événement Veranstaltung イベント	Track Piste Strecke サーキット
Temperature Température Temperatur 温度	Air	Track Condition Streckenzustand 路面状況	Indoor Tight Smooth Hard Packed Blue Groove Wet Low Bite High Bite Outdoor Open Rough Loose/Loamy Dry Dusty Med Bite Other

Front

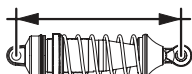


Ride Height
Bodenfreiheit
Garde au sol
車高 **27 mm**

Camber Angle
Sturz
Angle de carrossage
キャンバー角 **0 °**

Toe Angle
Vorspur
Angle de pincement
トー角 **1 out °**

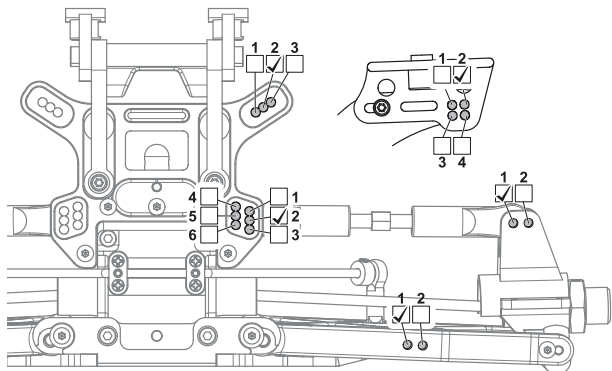
Sway Bar Stabilisator
Barre antirollis
スタビライザー **2.4 mm**



Shocks

	Front	Rear
Piston <i>Kolbenplatte</i> Piston ピストン	1.3	1.2
Oil wt. <i>Ölviskosität</i> Grade huile オイル番号	350	450
Bladder <i>Daempfermembran</i> Coupelle ブラダダー	Stock	Stock
Spring <i>Feder</i> Ressorts スプリング	Gray	White
Shock Length <i>Dämpferlänge</i> Longueur amortisseur ショック長	97 mm	98 mm

Rear



Ride Height
Bodenfreiheit
Garde au sol
車高 **29 mm**

Camber Angle
Sturz
Angle de carrossage
キャンバー角 **-1 °**

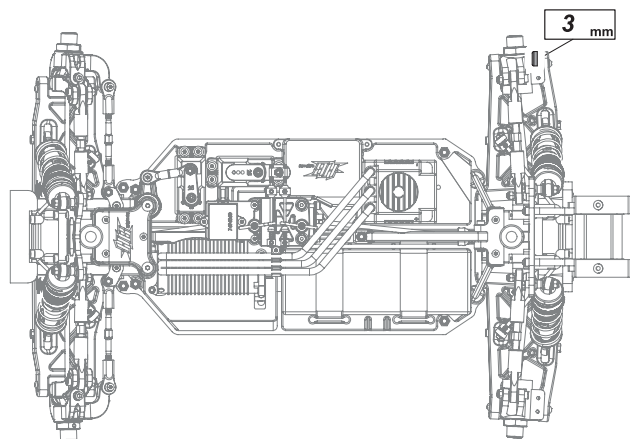
Toe Angle
Vorspur
Angle de pincement
トー角 **3 in °**

Sway Bar Stabilisator
Barre antirollis
スタビライザー **2.8 mm**

Tires

	Front	Rear
Brand <i>Hersteller</i> Marque 使用タイヤ	N/A	N/A
Compound <i>Mischung</i> Gomme コンパウンド	N/A	N/A
Insert <i>Einlagen</i> Insert インサート	N/A	N/A
Wheel <i>Felge</i> Jante ホイール	HB	HB
Notes <i>Notizen</i> Notes メモ		

Chassis



Notes
Notizen
Notes
メモ

Diff

	Front	Center	Rear
Brand <i>Hersteller</i> Marque ブランド	HB	HB	HB
Oil wt. <i>Ölviskosität</i> Grade huile オイル番号	5,000	5,000	2,000

Motor

Motor <i>Motor</i> Moteur モーター	Spur gear <i>Hauptzahnrad</i> Couronne スパーギア	50
LiPo battery <i>Lipo Zellen</i> Lithium-polymère LIPOバッテリー	Pinion gear <i>Ritzel</i> Pignon ピニオンギア	N/A
Notes <i>Notizen</i> Notes メモ		

Setup Sheet *Fiche de réglage* Setup Blatt *セッティングシート*



Name *Nom*
Name 氏名

Date *Date*
Datum 日付

Event *Événement*
Veranstaltung イベント

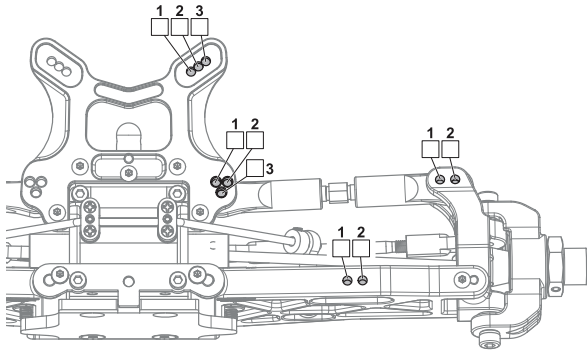
Track *Piste*
Strecke サーキット

Temperature *Température*
Temperatur 温度 Air Track

Track Condition *Conditions de piste*
Streckenzustand 路面状況

Indoor Tight Smooth Hard Packed Blue Groove Wet Low Bite High Bite
Outdoor Open Rough Loose/Loamy Dry Dusty Med Bite Other

Front

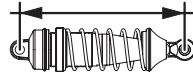


Ride Height
Bodenfreiheit
Garde au sol
車高 mm

Camber Angle
Sturz
Angle de carrossage
キャンバー角 °

Toe Angle
Vorspur
Angle de pincement
トー角 °

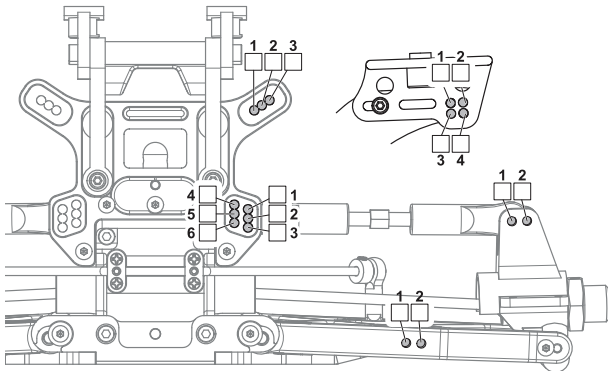
Sway Bar
Stabilisator
Barre antirollis
スタビライザー mm



Shocks

	Front	Rear
<i>Piston</i> Kolbenplatte Piston ピストン		
<i>Oil wt.</i> Ölviskosität Grade huile オイル番号		
<i>Bladder</i> Daempfermembran Coupelle ブラダー		
<i>Spring</i> Feder Ressorts スプリング		
<i>Shock Length</i> Dämpferlänge Longueur amortisseur ショック長	mm	mm

Rear



Ride Height
Bodenfreiheit
Garde au sol
車高 mm

Camber Angle
Sturz
Angle de carrossage
キャンバー角 °

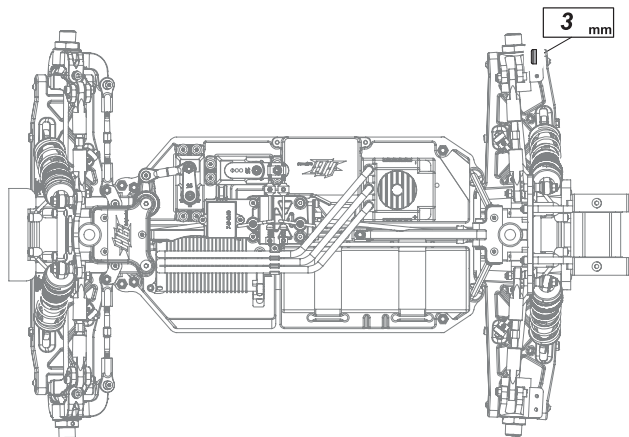
Toe Angle
Vorspur
Angle de pincement
トー角 °

Sway Bar
Stabilisator
Barre antirollis
スタビライザー mm

Tires

	Front	Rear
<i>Brand</i> Hersteller Marque 使用タイヤ		
<i>Compound</i> Mischung Gomme コンパウンド		
<i>Insert</i> Einlagen Insert インサート		
<i>Wheel</i> Felge Jante ホイール		
<i>Notes</i> Notizen Notes メモ		

Chassis



Notes
Notizen
Notes
メモ

Diff

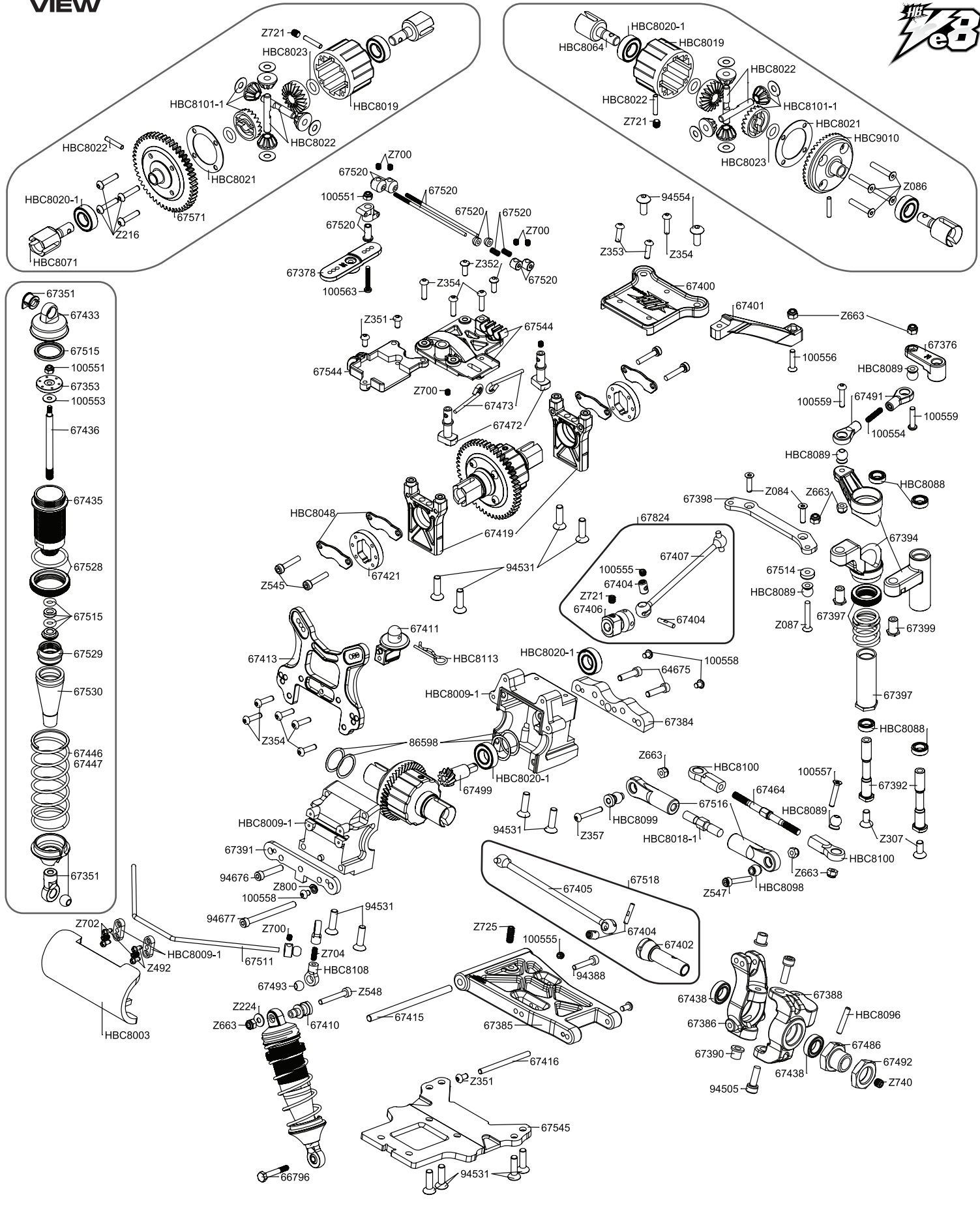
	Front	Center	Rear
<i>Brand</i> Hersteller Marque ブランド			
<i>Oil wt.</i> Ölviskosität Grade huile オイル番号			

Motor

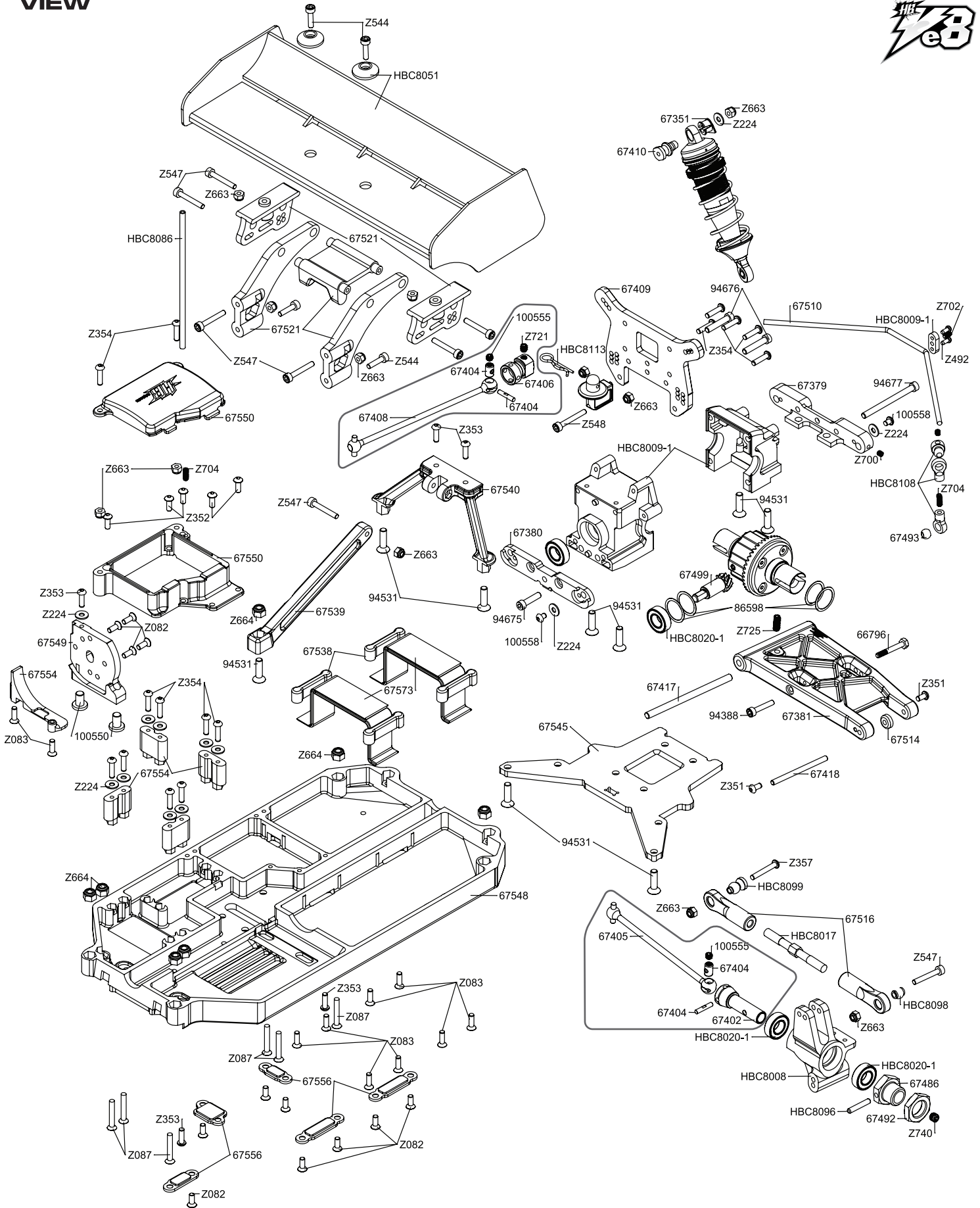
<i>Motor</i> Motor Moteur モーター	<i>Spur gear</i> Hauptzahnrad Couronne スパーギア
<i>LiPo battery</i> Lipo Zellen Lithium-polymère LiPOバッテリー	<i>Pinion gear</i> Ritzel Pignon ピニオンギア
<i>Notes</i> Notizen Notes メモ	



EXPLODED VIEW



EXPLODED VIEW



Parts List Liste de pièces
Ersatzteilleiste パーツリスト



日本語 スペアパーツリスト

Table with 3 columns: 品番 品名, 品番 品名, 品番 品名. Lists various mechanical parts and their specifications.

日本語 オプションパーツリスト

Table with 3 columns: 品番 品名, 品番 品名, 品番 品名. Lists optional parts and their specifications.



Ve8 Mechanical Brake Setup
Einstellen der mechanischen Bremse beim Ve8

Réglage des freins mécaniques Ve8
Ve8 メカニカルブレーキの設定

The electronic motor braking must be disabled to use mechanical brakes.
The Ve8 kit comes with optional mechanical brakes that require the use of a "Y" harness or a radio system with 3rd channel mixing.
For a 2-channel radio or a radio system without mixing a "Y" harness is needed to connect the ESC and braking servo together.

- Step 1: Disable electronic braking.
- Step 2: Set brake servo trim.
- Step 3: Calibrate ESC with transmitter.
- Step 4: Adjust brake bias.

If a 3-channel radio system with mixing is used please follow the radio manufactures instructions.

Die elektronische Motorbremse muss deaktiviert sein, um die mechanischen Bremsen zu nutzen.
Der Ve8 Kit wird mit optionaler mechanischer Bremse geliefert. Dazu wird entweder ein Y-Kabel oder eine RC-Anlage mit Mischfunktion für den 3. Kanal benötigt.
If a 2-channel radio or a radio system without mixing is used then a "Y" harness is need to connect the ESC and braking servo together. When the two are combined the "Y" harness can then be plugged into the Throttle channel of the receiver.
Wenn eine 2-Kanal RC-Anlage ohne Mischer verwendet wird, müssen der Regler und das Bremsenservo über ein Y-Kabel verbunden werden. Wenn Regler und Servo verbunden sind, kann das Y-Kabel in den Gas-Kanal des Empfängers gesteckt werden.

- Schritt 1: Deaktivieren Sie die elektronische Bremse.
- Schritt 2: Stellen Sie die Trimmung des Brems-Servos ein.
- Schritt 3: Kalibrieren Sie den Regler mit dem Sender.
- Schritt 4: Stellen Sie die Bremsverteilung ein.

Wenn eine 3-Kanal RC-Anlage mit Mischer verwendet wird, folgen Sie bitte der Anleitung des Herstellers.

Le freinage moteur électronique doit être désactivé avant d'utiliser les freins mécaniques.
Le kit Ve8 est livré avec des freins mécaniques en options, qui exigent l'utilisation d'un faisceau « Y » ou d'un système radio avec mélangeur pour la 3e voie.
Si un système radio 2 voies ou un système radio sans mélange est utilisé, alors un faisceau « Y » est nécessaire pour raccorder le contrôleur électronique de vitesse au servo de freinage. Lorsque les deux sont combinés, le faisceau « Y » peut alors être branché sur la voie d'accélération du récepteur.

- Étape 1 : Désactivez le freinage électronique
- Étape 2 : Réglez le trim du servo de frein
- Étape 3 : Calibrez le contrôleur électronique de vitesse avec l'émetteur
- Étape 4 : Réglez l'angle des freins

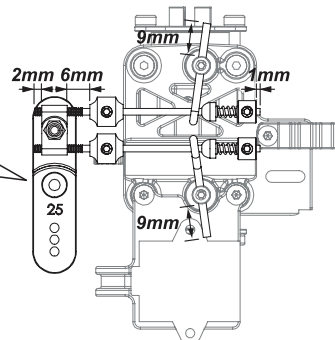
Si un système radio 3 voies avec mélangeur est utilisé, suivez les instruction du fabricant du système radio.

メカニカルブレーキを使用する場合は、必ずスピードコントローラーのブレーキ設定を解除してください。
本製品はスピードコントローラーのブレーキもしくはサーボを使用したメカニカルブレーキの設定が選択できます。
メカニカルブレーキを使用する場合はブレーキ用サーボとYハーネス、もしくは3チャンネルミキシング機能付き送信機が必要です。
2チャンネル送信機、または3チャンネルミキシング機能を備えていない送信機を使用する場合はスピードコントローラーとブレーキ用サーボをYハーネス繋ぎ、Yハーネスを受信機のスロットルチャンネルに接続します。

- Step 1: スピードコントローラーのブレーキを解除します。
- Step 2: ブレーキ用サーボのトリムを調整します。
- Step 3: 送信機とスピードコントローラーの設定をします。
- Step 4: メカニカルブレーキ用リンクージを調整します。

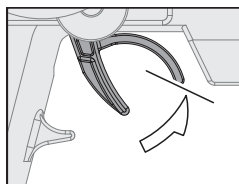
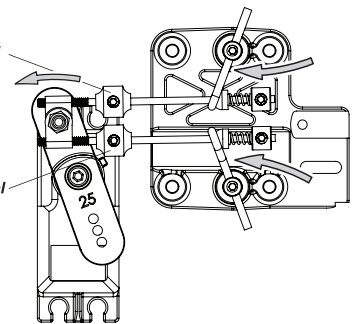
3チャンネルミキシング機能付き送信機を使用する場合は、送信機の説明書を参考にしてください。

67378 23	Airtronics / JR / KO / Sanwa サンワ
67378 24	Hitec ハイテック
67378 25	Futaba フタバ



Rear Brake Adjustment Dial
Hinterradbremse
Réglage du frein arrière
リアブレーキ調整ダイヤル

Front Brake Adjustment Dial
Vorderradbremse
Réglage du frein avant
フロントブレーキ調整ダイヤル



Push trigger to the full brake position.
Try pushing the car to make sure the brake works.
Drücken Sie den Gashebel ganz nach vorne. Versuchen Sie das Auto zu schieben, um zu prüfen, ob die Bremse funktioniert.

Tirez à fond sur la gâchette de frein.
Essayez de pousser la voiture pour vérifier que le frein fonctionne.

スロットルトリガーをブレーキ位置にします。
車を手で押してみてもブレーキが効くように調節します。





HB
By.hpi-racing

e8



HOT BODIES
70 Icon Street
Foothill Ranch, CA 92610 USA
(949) 753-1099
(888) 349-4474 Customer Service

HotBodies Distributor in Asia
HPI Japan
3-22-20 Takaoka-kita, Naka-ku,
Hamamatsu, Shizuoka, 433-8119, JAPAN
053-430-0770

HOT BODIES DISTRIBUTOR IN EUROPE
HPI Europe Ltd.
21 William Nadin Way, Swadlincote,
Derbyshire, DE11 0BB, UK
(44) 01283 229400